BONDIA ARUBA

Diaranson 28 di Februari 2018 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Pashentnan no por exigi pa wordo manda specialista



Pagina 2

Fundacion Respaldo prome stap pa integra psicologia den pakete di AZV



Pagina 3

Parlamento no a haya rapport di kwartaal 4-2017

Pagina 3 y 5

Consulado Dominicano kier hisa nivel di conocemento di compatriotanan



Pagina 30

Posibel embargo petrolero pa motibo di eleccion na Venezuela



Pagina 6

BONDIA ARUBA

Presidente HAVA: 'Pashent no por dicidi ki tempo pa bay specialista'

ORANJESTAD – "Pashentnan no por exigi pa wordo manda specialista sin laga dokter di cas scucha pashent y evalua", asina Joaquin van Trigt, presidente di Asociacion di dokternan na Aruba (HAVA) ta conta prensa. Esaki tabata durante un conferencia riba acuerdo yega entre 45 dokter pa loke ta trata trahamento di afspraak.

Segun sr. van Trigt, aunke hopi biaha por tin desacuerdo entre pashent y dokter si ta trata cu nan tin derecho pa pasa na specialista, esaki tin hopi di deber cu e comunicacion entre dokter y pashent. Si pashent ta haya cu nan tin derecho na specialista y dokter di cas no ta haya esaki, e ora ey e ta un cuestion pa mira con por bay soluciona e problema, segun sr. van Trigt.



Den casonan asina tin diferente opcion, por ehempel di parti di pashent pa laga dokter di cas purba soluciona e problema y si no por yega na un acuerdo pa haci un afspraak cu dokter di cas pa despues di 'un par di siman' por manda e pashent specialista, pasobra 'no ta asina cu pashent por dicidi na ki ora e tin derecho pa yega na specialista'.



Miho comunicacion entre pashent y dokter

Sr. van Trigt ta haya cu specialmente loke ta trata comunicacion, por mehora entre pashent y dokter, mirando cu segun e dokternan no ta haya chens pa splica dicon specificamente un pashent no ta bin na remarca pa un verwijsbrief pa haya acceso na specialista. "Posiblemente na e momento ey e specialista lo no por haci algo cu e dokter di cas no por haci su mes", sr. van Trigt ta splica.

Director di AZV, Anco Ringeling ta enfatisa e punto treci dilanti pa sr. van Trigt unda ta splica cu e dokter di cas mes hopi biaha por soluciona problemanan cu pashentnan sin tin mester di pasa na specialista. Esaki a base di sr. Ringeling su experiencia na AZV pa loke ta trata kehonan cu ta drenta via canalnan oficial.



"Ta un porcentahe hopi abou cu e dokter di cas ta evalua cu e mester verwijs na un specialista. Esaki ta keda na discrecion di e dokter di cas. Pashentnan y aseguradonan no ta completamente consciente cu un deseo pa yega na specialista no ta traduci inmediatamente na un derecho pa yega na specialista."



Sistema di dokter di cas no ta conoci den region

Algo cu podise ta contribui na e confusion cu por yega na specialista simplemente por medio di pidi esaki ta segun sr. Ringeling cu e sistema di dokter di cas no ta conoci den region. E director di e organo encarga cu seguro medico na nos isla, a expresa cu den region y particularmente di banda di residentenan na Aruba cu ta bin di paisnan den region e sistema aki por crea cierto confusion.

Simplemente pasobra den paisnan Latino Americano y Caribense hende ta custumbra cu por yega facilmente na specialista, mientras cu na Aruba e sistema di dokter di cas ta na su luga pa percura cu lista di espera pa specialistanan no bira mucho largo.

Sr. Ringeling ta duna ehempel di Hulanda, riba cual e sistema di dokter na Aruba ta haya hopi di su inspiracion, un 95% di personanan cu kier yega na specialista por wordo trata pa e propio dokter di cas mes.

Evaluacion di cancer

Sinembargo tabatin preocupacionnan di parti di cierto personanan cu te hasta a acudi na prensa pa haya sa con un dokter di cas por evalua un pashent si e ta trata un materia cu e dokter di cas no conoce. Por ehempel den caso di cancer, unda un specialista mester evalua si tin cancer pa asina por yega na tratamento di manera mas rapido posibel pa asina preveni cu e cancer ta bay mucho leu. Riba esaki sr. van Trigt a splica brevemente cu e dokter di cas tin e hermentnan necesario pa haci testnan di laboratorio pa asina wak si tin un disposicion riba cancer of cualkier otro patologia.

"Si tin patologia e ora ey e dokter di cas tin cu referi e pashent na specialista pa por sigui tratamento. Dokter di cas tin e hermentnan y si ta asina cu tin algo e dokter di cas mester di comunica kico e opcionnan ta."

Sinembargo sr. van Trigt ta enfatisa cu si cierto detayenan no ta claro e ora ey e lo curasha pashentnan pa puntra. "Tin biaha tin preguntanan cu no ta keda contesta pa dokter di cas, pero e pashent tambe tin derecho di puntra."

Esaki debido cu, segun sr. van Trigt, dokternan frecuentemente sa uza terminonan medico, pero cada dokter tin su manera pa trata su pashent. "Mi ta compronde tambe di pashent su banda pasobra hopi biaha e dokter ta hopi ocupa y no tin mucho tempo, cual lo pone pashent sinti un poco hala na banda. Pero pa esey mi ta kere ta sumamente importante pa tin bon comunicacion entre dokter y pashent. Esey mi ta haya ta miho manera pa preveni malcontento di parti di pashent."

Finalmente di otro banda, sr. van Trigt ta enfatisa cu pashentnan mester realisa cu cada verwijsbrief cu wordo duna 'innecesariamente' ta conduci na un lista di espera mas largo. Ademas di esaki specialistanan tambe ta hala atencion di dokternan cu ta manda demasiado persona cerca nan cu 'dokter di cas mes por a trata'.

Fundacion Respaldo prome stap pa integra psicologia den pakete di AZV





ORANJESTAD - Pa yega na inclui cuido psicologico 'completo' den pakete basico di AZV lo rekeri un cambio di ley. Segun vocero di AZV, integracion di e ramo di cuido bou Fundacion Respaldo lo facilita acceso pa cuido psicologico pa gruponan den necesidad. Despues di tempo por considera esaki pa pakete basico.

E fundacion cual a cuminsa na fin di aña 2017 actualmente ta yenando diferente vacatura pa asina por draai pa duna miho cuido di salud mental na Aruba, segun vocero di AZV Solange Tchong. Motivacion tras di crea un fundacion encarga cu duna cuido di salud mental na comunidad di Aruba ta cu anteriormente esaki tabata envolve diferente partidonan y tambe localidadnan cu persona mester a acudi na dje.

AZV cual ta un di e partidonan cu ta yudando lanta e proyecto pa reorganisa cuido di salud mental na Aruba ta kere cu esaki ta un bon idea, mirando cu ta integra tanto psicologia y cuido psikiatrico incorpora bou un fundacion. Pero te awo e trabounan ta canando y ta na un fase prematuro mirando cu e fundacion recien a cuminsa existi.

Manera ta conoci, e organo encarga cu sigura cuido medico na Aruba no ta ofrece cuido psicologico den nan pakete basico, mirando cu nan no a concipia tempo cu e ley di AZV a wordo traha pa inclui esaki den e pakete..

Sinembargo segun vocero di AZV, 'en todo caso pa e pashentnan cu lo cay bou capa di fundacion Respaldo, esaki lo bira un opcion y den futuro lo por bay desaroya esaki mas aleu'.

Pues por mira cu na momento cu e fundacion aki a keda estableci y cuminsa draai, pashentnan cu lo cay bou e fundacion lo por bin na remarca pa posiblemente cubri cierto gastonan di consultanan psicologico.

Integra psicologia 'eventualmente' den pakete basico di AZV

Ora a concebi e ley di AZV mester a bin na un escogencia pa inclui y exclui cierto tipo di cuido, segun sra. Tchong, pero awendia por mira cu gastonan segun e vocero pa consultanan psicologico por yega na 85 pa 100 florin pa sesion.

P'esey AZV kier purba por medio di fundacion Respaldo pa yega na un 'inicio'. Ora esaki cuminsa draai lo por evalua den futuro si ta haci adaptacionnan pa asina psicologia wordo inclui completamente den pakete di AZV.

Prijs di psicologo priva vs. psicologo trahando pa gobierno

Aunke acceso na psicologonan priva ta keda un punto dificil pa loke ta trata financia esaki pa cualkier ciudadano, director di AZV Anco Ringeling ta haci un recordatorio cu departamentonan di gobierno manera Asuntonan Social ta ofrece e tipo di cuido aki 'por nada'.

CAft si a hay'e

Gobierno no a duna parlamento kwartaal rapport IV-2017

ORANJESTAD - A base di averiguacion haci pa nos redaccion, ta resulta cu aparentemente Parlamento no a haya copia di e kwartaal rapport IV-2017, cu ta trata e estado financiero di gobierno pa loke ta e tres ultimo lunanan di aña 2017.

Segun ley (LAft) e documento aki mester ta entrega na CAft pa mas tarda seis siman despues cu e periodo concerni vence. Pa e ultimo rapport di 2017 e fecha limite ta 15 di februari 2018. Segun secretariado di CAft, consulta pa redaccion, e documento a drenta na nan despacho cumpliendo cu ley. Actualmente e organo ta trahando riba nan reaccion riba e rapport, cu lo ta cla tambe dentro di e termino stipula pa mesun ley.
Mientras tanto, e situacion na parlamento ta pintando otro. Segun entrevista telefonico cu griffier e no por a confirma 100% si e documento a drenta of no, pero a añadi cu e procedemento fiho ta cu pareu un documento drenta, e ta bay directamente pa tur miembro di parlamento.

Segun articulo 17, inciso 1 di e Ordenansa encuanto supervision financiero di 2015, mester manda copia pa parlamento. Den un carta fecha 23 di februari Richard Arends como miembro di parlamento ta manda puntra presidente di parlamento pa e copia di e rapport, segun ley ta stipula. Averiguacion cerca cierto miembro di parlamento di banda gubernamental ta duna cu e persona tampoco a haya un copia.

Redaccion di Bon Dia Aruba no a logra comunica cu presidente di parlamento, pero for di e informacion recolecta, en todo caso e miembronan di oposicion no a haya e documento. Ta spera di por haya un aclaracion ainda di parti di presidente di parlamento.

Nota di redaccion: E problema no ta solamente un asunto di parlamento, pero di e manera aki ta impedi pa prensa haci su trabao informativo debidamente. Nos lo ta pendiente anto si den e dianan nos dilanti lo por dispone di e documento pa por informa publico.

Jeon a yega Aruba pa su homenahe



ORANJESTAD – Ayera tardi pa 4or a yega Aruba e artista y yiu di tera, esta Jeon (Jonathan Bryan Thiel). Minister di cultura, Xiomara Ruiz-Maduro, tambe tabata presente pa asina yama bon bini na e artista. Awe anochi lo tin un homenahe pa Jeon pa asina honra su persona pa entre otro su suceso na nos isla y pafo di e isla y pa hiba Aruba su nomber internacional cu e cantica Machika.

E video di e cantica aki a haya mas cu 60 miyon views riba e canal di media Youtube. E evento ta tuma luga dilanti bestuurskantoor na playa y ta cuminsa 7or.

BONDIA ARUBA

Parke Arikok lo reuni cu gobierno y autoridadnan concerni

'Ta ora pa reforsa proteccion di nos shoconan'



ORANJESTAD - Expertonan internacional den e ciencia y conservacion di shoconan tabata na Aruba recientemente, y a constata cu falta di proteccion pa nos shoconan. Parke lo tin un encuentro cu gobierno y autoridadnan concerni pronto riba e punto aki.

Natasha Silva, general manager na Parke Nacional Arikok ta bisa cu ora bo haci proyectonan di conservacion cu tin di haber cu naturalesa, nunca e ta algo di awe pa mañan. E ta trabaonan cu por lo menos ta tuma dies aña of mas.

"Pues locual nos ta bay haci e lunanan venidero ta pa sinta cu gobierno y autoridadnan local pa tin un bon entendimento di otro di e proyecto aki. Pasobra basicamente e shoco ta legalmente protegi, pero awor mester reforsa e proteccion aki", segun sra. Silva. Parke ta premira mas problemanan na caminda den cuadro cu tur desaroyo comercial/construccion tumando luga. Parke ta haya manera 50 pa 60 yamada pa aña relaciona cu rescate di shoco y awor finalmente tin miho bista y guia na con por cuminsa trata cu esaki.

Falta di proteccion

"David Johnson, director ehecutivo di e Global Owl Project ta bisa Bon Dia cu shoconan no ta bon protegi na Aruba. E shoco ta un simbolo nacional awor pues nan merece e nivel di proteccion halto ey segun e ta bisa nos. David ta bisa: "Bo por pone tubonan/neishinan artificial cu e shoconan lo uza. Por transporta parhanan for di un luga pa e otro, por ehempel pa saca nan for dia areanan di construccion. Pasobra desaroyo comercial semper ta bay continua. Pues nos ta bay keda topa cu shoconan den e areanan aki. Nos kier hiba nan un zona mas safe, pero tambe protege e sitionan aki anto elimina algun di e menasanan. Esey ta bay tuma proteccion, medidanan bon pensa y hopi trabao. Pero nos por haci e."

Puntonan cu a bin dilanti durante bishita di Global Owl tabata aspectonan di planificacion pa proteccion di neishi pero tambe un plan y strategia di conservacion pa termino largo. "Pues con nos ta midi exito y tur e conocementonan cu ta envolvi den e trabao ey. Esaki ta un grupo awor di 22 persona cu tin experiencia y training cual lo ta esunnan cu lo yuda nos den e strategia di conservacion na Aruba", sr. Johnson ta bisa.

Registro nacional

Parke Nacional Arikok a tuma contacto cu Global Owl pa training tecnico di un tayer unda cu 22 hende a keda certifica. Nan a cubri varios area di ecologia di shoco y aspectonan di genetica. "Nos ta bay haci algun estudio ainda cu e genetica, pero di loke nos a siña caba nos por mira cu e shoco di Aruba ta totalmente unico."

E tayer a cubri tecnicanan di survey. Manera nos a publica, e shoco di Aruba ta awor criticamente den peliger di extincion y ta aki na Aruba so bo ta haya nan. "Pues localisando nan y documentando nan neishi ta un parti critico. Nos a busca y haya algun neishi y documenta por ehempel e tamaño, diameter y tur informacion di e neishi pa traha un registracion nacional pa por check bek y mira con ta bayendo cu e populacion", sr. Johnson ta splica.

Neishi na aeropuerto rescata

Den cuadro cu proyecto Gateway 2030, construccionnan grandi ta tumando luga na aeropuerto Reina Beatrix.
Recientemente dos neishi di shoco cu tabata den tereno di aeropuerto a keda rescata y movi pa Parke manera nos a trece dilanti. Aeropuerto a manda un peticion na minister encarga cu Infrastructura pa pidi permiso pa move e shoconan aki for di tereno di aeropuerto. Pa algun aña caba aeropuerto ta trahando hunto cu Aruba Birdlife Conservation kende nan a contact pa investiga y yuda cu solucionnan.

Te cu awor, e experiencia y conocemento pa por move un neishi di shoco no tabata existi mes na Aruba, pues awor e trabao ta cuminsa. Ainda tin cinco neishi di shoco riba tereno di aeropuerto cu mester bay tambe pronto, pero tanten no tin ningun peliger pa nan, segun declaracion di aeropuerto. Nan a expresa cu: "Nos a sinti responsabel pa sigura e siguridad di e shoconan aki y di tur bishitante di aeropuerto."

Global Owl

Global Owl Project ta un organisacion (non profit) cu ta consisti di 450 hende trahando den 65 pais riba e ciencia y conservacion di shoconan. Nan ta existi desde 2001 y nan ta consisti di hopi profesionalnan, profesornan, curator nan di museo y boluntarionan. David ta trahando cu shoconan pa 42 aña. E ultimo 11 aña el tabata tin algun proyecto grandi cu Burrowing Owls. E la haya su permiso pa pone banchi riba shoco desde 1982, anto a pone banchi caba riba 6.000 Burrowing Owls, banda di miles di otro tipo di shoconan y parhanan grandi. Su experiencia ta amplio den captura y cuido di parha, proteccion di neishi y strategia di conservacion.

Esaki tabata e prome esfuerso pa establece un team pa cuminsa traha riba proteccion di shoconan riba e isla. Global Owl ta colaborando cu otro paisnan tambe haciendo trabaonan similar. David lo ta regresando pa sigui traha cu Aruba y posibelmente bay cu algun hende pa mustra nan otro sitionan di shoco otro partinan di mundo. “Di e manera aki e ta bira un training mas duradero pa locual ta e esfuerso di conservacion”, segun sr. Johnson.





BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Sharina Henriquez(hefe di redaccion)
Cristian Soto Garcia(hefe suplente)
Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus(redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Efraim Odor
Luis Villegas

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mary Ann Oduber

Fotografo
Dino Tromp

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia



Editorial

Parlamento no a haya rapport di kwartaal 4-2017

Mesun wega di semper?

Manera cu por conclui for di e articulo acompañante den e edicion aki, nos ta awe na dia 28 di februari y ainda parlamento, asina leu cu nos averiguacionnan a yega, no a haya e rapport aki. Y esey no ta aceptabel, pasobra e rapport, cu ta contene e cifranan financiero di gobierno di e ultimo tres lunanan di 2017, a ser entrega na tempo na CAft, esta pa mita di februari di 2017. Es mas, CAft su secretariado a laga sa cu nan ta casi cla cu nan reaccion riba e reportahe aki. Y pa ley, parlamento mester haya copia pareu cu e rapport bay pa CAft. Kico ta tumando luga aki? Tin algo di sconde, pasobra si nos no ta kiboca, mayoria di e desaster financiero cu e por tin aden, ta casi completamente obra di esunnan cu a bay sinta na otro banda di sala di parlamento, mientras cu e mago financiero mes a haya escondite na un isla ruman. Esaki ta pa molestia oposicion solamente? Un sorto di payback time pa loke e anterior gobierno a haci cu esunnan cu actualmente ta den gobierno?

Laga nos ripiti un parti di e editorial publica dia 12 di juni 2017, den pleno campaña, cu ta trata e manera di actua di e gobierno anterior den mesun asunto.

“Silenciosamente, gobierno pa di tantisimo biaha no ta cumpli cu ley. Mientras tin un obligacion legal pa entrega un rapport financiero pa mas tarda seis siman despues cu un kwartaal caba, siman cu a pasa ainda oposicion no a haya e rapport. Esaki mester a bay pa CAft y parlamento pa mas tarda mita di luna di mei. Gobierno a cumpli cu CAft si, pero laat, cu consecuencia cu nan a saca nan reaccion pa gobierno dia 2 di juni y a publica esaki riba nan website siman cu a pasa. Aparentemente e mandatario responsabel pa financia, ta irita pa e hecho cu CAft a publica su evaluacion di e rapport di gobierno sin warda riba e contesta di gobierno. Algo straño, pasobra esun cu no a cumpli ta ministro di financia, cu mester percura pa parlamento, inclusivo oposicion, haya e rapport di gobierno tan pronto cu esaki bay pa CAft. E punto ta parce cu gobierno no a haya nada di gaba den e ultimo rapport aki, y p’esey aparentemente a tene henter e asunto keto. Dia 21 di mei, casi un siman despues di e deadline legal, a manda e documento pa CAft. No a percura pa e copia pa parlamento, en todo caso di averiguacion cerca oposicion a resulta cu nan no a haya nada. Cu entrega laat na CAft, tambe lo kier a logra un reaccion mas laat, cu consecuencia cu pa e debate di KvK diahuebs pasa, no tabatin ningun comentario ainda riba e situacion financiero di e aña aki. ‘Games people play’ den tempo electoral?

Te asina leu nos reaccion di como ocho luna pasa. Hopi cos a cambia; eleccion a bin te bay, y nos a caba di evalua e prome 100 dia di e gobierno nobo. Manera ta di comprende, den 100 dia tin hopi cos cu no a cristalisa ainda, y realmente e ta un periodo arbitrario pa husga un gobierno. Ban warda te cu seis luna pasa, o algo por el estilo. Sinembargo, no mester warda ni 100, ni 10 dia pa stop di copia practicanan dañino di pasado. Ora gobierno no ta cumpli cu ley, e no ta brongosa su mes solamente. E ta insulta e ciudadano, y particularmente e parlamentarionan, esunnan di oposicion y su mes banda di sala tambe. Pero tambe como prensa nos mester sinti nos ofendi cu e tipo di actitud aki, pasobra e ta stroba nos di haci nos trabao di informa pueblo debidamente. Pasobra no ta importa ki mal noticia e documento por tin, e ta e realidad cu nos tur mester biba cu ne, pasobra ta di nos cartera e solucion cu gobierno lo scoge, ta bin. Bon of malo cu e decision por ta, riba esey nos por debati prome, durante y despues, pero ta prerogativo di gobierno na mando pa indica nos den ki direccion nan ta busca e solucion, y nos lo mester carga e consecuencianan. Na ningun momento nos ta cuestiona e liderazgo cu gobierno tin pa indica nos e ruta pa solucion cu nan ta kere corecto, pero loke ta inaceptabel ta scondemento di informacion, cu pa colmo den e caso aki mester ta publico. Kico ta asina dificil pa simplemente percura pa e documento yega unda e mester yega, y duna cada parlamentario su copia? Claro cu nan ta bay comparti esaki cu prensa, esey ta nan bon derecho, independiente di cual partido ta den gobierno y cual ta den oposicion.

Pa nos como medio di comunicacion en todo caso ta absolutamente inimaginabel cu nos ta eherce critica pisa riba gobierno anterior ocho luna pasa, anto awe nos ta laga e mesun asunto pasa bay, haci manera nos no a ripara. Cu de paso nos ta defende e derecho di actual oposicion, ‘que sea asi’ pasobra nos no ta perde nos dignidad y credibilidad pa e asunto aki.

Venezuela: Trump ta considera un embargo petrolero si Maduro sigui cu eleccion

(ElNuevoHerald) – Segun e corant di Florida El Nuevo Herald , Cas Blanco a bolbe studia un posibel embargo petrolero, na momento cu gobierno di presidente Trump ta debati con pa responde riba e eleccion planea pa presidente Venezolano Nicolas Maduro, pa april proximo, cu Washington ya a cualifica como ilegitimo.

Cas Blanco, e Conseho di Siguridad Nacional, Departamento di Estado y Departamento di Tesoro ta entre e organismo nan cu ta studiando y consultando cu asesornan tocante un lista di opcion pa yuda saca Maduro di poder.

Entre e medidanan cu ta studia tin un embargo petrolero completo, cu lo prohibi e benta di cualkier cantidad di crudo Venezolano na Estadonan Uni, o blokia e benta di producto Mericano relaciona cu petroleo na Venezuela, segun funcionario y asesornan di gobierno di Trump.

Gobierno tambe ta studia sancion contra Diosdado Cabello, considera e segundo persona mas poderoso di Venezuela y lider di e partido gobernante, señalando cu Canada ya a sanciona Cabello pa violacion di derecho humano.

"E mensahe ta cu nos lo sigui aumenta presion te ora e regimen di Maduro keda elimina y cu democracia bolbe na Venezuela", asina McClatchy, un Alto funcionario di gobierno Mericano a declara dialuna pasa.

E posibilidad di afecta significativamente e mercadonan petrolero ta asina serio cu secretario di Estado, Rex Tillerson, papiando na Austin, Texas, a propone e posibilidad di utilisa e reservanan di crudo di Merca pa yuda alivia e impacto.

Trump a propone bende parti di e reserva, cu na e momento aki ta na 700 miyon bari, y Tillerson a bisa cu por uza esaki pa yuda e aliadonan regional di Merca y pa compensa e perdidanan di empresa Mericano afecta pa e sancionnan petrolero contra Venezuela.

"Como cu ya tabata di bende esaki, por uza e petroleo pa entrega na e refinerianan cu lo sufri di un embargo petrolero contra Venezuela", Russ Dallen, socio gerente di e banco di inversion Caracas Capital Markets, a bisa. E ta sigui e pista di e envionan Venezolano di crudo y ta asesora funcionarionan Mericano encuanto asunto Venezolano.

Trump tin un mapa di ruta ascendiente formula pa su assistentnan cu ta contempla sancion economico y individual pa strangula economia Venezolano.

Pero te na e momento aki, Trump no a yega na aplica e asina yama 'opcion nuclear': e sancionnan petrolero, cu por hoga gobierno di Caracas, cu ta depende casi exclusivamente di petroleo pa su entradanan y cu mester efectivo desesperadamente, mey mey di un profundo crisis economico y humanitario.

Gobierno Mericano a fortalece su retorica den direccion di Venezuela den ultimo simannan, di duna indicio di sancion nobo te virtualmente garantisa consecuencia significativo si gobierno di Maduro ta sigui desmantela institucionnan democratico di e pais.

E ta un cambio cu ta refleha e postura di un gobierno cu a yega na acepta e posibilidad cu Maduro ta busca manera ingenioso pa keda na poder den futuro previsibel, a pesar cu e pais ta al borde di un collapse economico.

"Ora yega dia 22 di april, y nos ta anticipa cu Maduro lo keda reeligi pasobra e ta haci trampa den e sistema y lo no tin ningun hende cu ta postula como adversario, nos lo ta bay tin seis aña mas di Maduro. Ey ta unda Merca lo mester tuma e decision ta te unda e kier yega cu e sancionnan", e Alto funcionario Mericano a bisa.

Argentina: Bolivia ta nenga peticion di duna atencion medico na Argentino residente

(Clarin) – Den un decision di impacto fuerte riba e relacion entre e paisnan, presidente di Bolivia, Evo Morales, a rechasa un reclamo di Mauricio Macri pa atende e Argentinonan cu ta biaha pa Bolivia, o ta residencia na e pais ey, den hospital y otro facilidad medico, manera ta sosodiendo na Argentina.

E resolucion a ser comunica na e embahador Argentino na La Paz, Normando Alvarez Garcia, den un nota cu ta data di 8 di februari, den cual e canciyeria di Bolivia ta detaya ken ta e beneficiarionan di e sistema di salud, omitiendo Argentino residente y ciudadano stranhero en general.

Segun e nota, na Bolivia 'ta beneficiario di e atencion integral y proteccion financiero di salud, tur habitante y estante di e teritorio nacional cu no ta conta cu algun seguro di salud'.

Den e grupo aki ta contempla muhe na estado desde inicio di e embaraso te seis luna despues di parto; mucha menor di cinco aña; muhe y homber desde 60 aña; muhe den edad fertil pa loke ta atencion di salud sexual y reproductivo; y persona cu discapacidad.

E reclamo di Argentina a ser formula pa Alvarez Garcia dia 26 di october aña pasa, tempo cu e embahador a consulta cu Morales tocante e posibilidad di firma un convenio di reciprocidad encuanto asistencia medico.

Alvarez Garcia a reuni dialuna pasa cu e vice-canciyer Boliviano, Maria del Carmen Almendras, pa atende e conflicto, pero no a yega na un salida concreto.

E relacion entre ambos pais a drenta den un fase nobo di conflicto,desde cu a surgi un iniciativa di ministro di salud di e provincia Argentino Jujuy, Gustavo Bouhid, pa e Bolivianonan cu ta crusa frontera bin Argentina, paga pa ser atendi den e hospitalnan publico di e provincia. Bolivia no a aprecia esey, pero tampoco kier yega na un acuerdo di trato igual.



Colombia: Atake di ELN cu explosivo ta laga cinco militar morto



(ElTiempo) - Un atake cu explosivo contra un caravana militar a laga un saldo fatal di cinco soldad morto y dies efectivo mas herida. E suceso a tuma lugar den marduga di diamars, na e sector conoci como Palmarito, entre e municipionan Tibú y Salazar de las Palmas, na departamento Norte de Santander.

E Segundo Division di Ehercito a informa cu e atake tabata di e Frente Juan Fernando Porras Martinez di Eln, poco ora despues cu e guerrilla aki a anuncia un 'cese al fuego' di 9 te 13 di maart, durante e proximo eleccion legislativo.

"Nos ta rechasa e accionnan cobarde y in discrimina aki, unda Eln pa no por enfrenta e tropanan oficial, ta emplea medio y metodo di guera no convencional, prohibi expresamente pa e Derecho Internacional Humanitario, cu ta pone na riesgo bida di nos tropanan y di comunidad cu ta move den e sector ey", asina Ehercito a señala.

E dos explosionnan a keda registra pa 1or di marduga ora cuatro truck di e task force Vulcano di e segundo division di ehercito, ora na tabata move den e zona di frontera cu Venezuela aki.

E uniformadonan herida a ser evacua di e luga y ta atendi na e Clinica Medical Duarte y den e Hospital Universitario Erasmo Meoz, na Cucuta.

E soldadnan cu a fayece den e atake ta Laurentino Peña Peña, Jeisson David Peña Rico, Gabriel Alonso Pérez Caro, Egdy Fernando Pérez Ante y Jhonatan Camilo Pérez Burbano.

Di su parti, e Defensoria di Pueblo (tipo di Ombudsman; red.) a rechasa e hecho y a señala cu e atake 'ta un burla pa speransa di e Colombianonan' y ta puntra ta kico Eln ta busca.

Defensoria ta haci un yamada na tur actor arma cu ta parti di e guerrilla pa nan uni nan mes na e mesa di dialogo na Quito, Ecuador, cu muestra di paz real.

Reaccion positivo di Den Haag pa eleccion Sint Maarten



DEN HAAG – Reaccion general di politiconan na Den Haag den un forma positivo riba e resultado di eleccion na Sint Maarten. Segun secretario di estado Raymond Knops (Relashonnan di Reino) e resultado ta brinda 'perspectiva pa colaboracion'. E partido United Democrats (UD) ta esun cu a haya mas asiento durante e eleccionnan di dialuna.

Sint Maarten a bay adelanta pa urna, despues cu a surgi un crisis politico bou di ex premier William Marlin di National Alliance (NA) den e situacion cu a reina despues di horcan Irma.

Faltando un asiento

Preferiblemente UD, e gran rival di Marlin su NA, kier a goberna su so, pero e partido a cay un asiento chikito pa esaki. Awor e partido Sint Maarten Christian Party (SMCP) ta hunga un papel crucial encuanto cua coalicion lo por forma.
Cu esey no por descarta e posibilidad cu e partido di Marlin, cu tabata contra di e condicionnan Hulandes mara na e fondo pa reconstruccion di 550 miyon euro, por bini bek.

VVD: 'resultado remarcabel'

E partido di mas grandi den e coalicion na Hulanda ta contento cu e manera ku e eleccionnan a bay, pero ta reacciona di forma cauteloso riba e resultado. "Ta lastima cu e partidonan no a traha un programa pa bay eleccion cu ne."

SP: 'mira pa kere'

A base di e resultado di e eleccionnan, no por bisa cu e habitantenan di Sint Maarten a scoge pa 'un cambio', SP ta conclui. "Mi ta mira tambe cu toch a bolbe scoge algun hende sospecha di fraude, evadimento di impuesto y cumpramento di voto", Ronald van Raak ta remarca.
"E cos di mas importante pa e hendenan na Sint Maarten ta, cu e reconstruccion por cuminsa realmente. Cu nos ta bay yuda hende. Pone e isla supera esaki. Mi ta spera tambe cu esaki lo logra cu e gobierno cu bini awor."

CDA: 'bon relacion'

Mescos cu su partner di coalicion VVD, partido CDA tambe ta 'contento' cu e eleccionnan na Sint Maarten a cana bon. "Mi ta spera cu awor lo forma un gobierno stabiel masha lihe mes", Joba van den Berg ta bisa.
Segun Van den Berg CDA ta bay pa mehora e relacion cu Sint Maarten, pa 'cos drecha pa e hendenan i pa Hulanda por duna sosten cu conocemento y capacidad'.

D66: 'ta duna confiansa

'Un formacion di e partidonan ganado UD y SMCP lo duna e confiansa pa sigui cu e reconstruccion', e miembro di Tweede Kamer Antje Diertens ta laga sa. "Nos ta contento cu e eleccionnan a bay di un forma stabiel."

GroenLinks: 'gobierno stabiel'

"Ta bon cu tabatin eleccion sin incidentenan straño. Asina mester ta den un democracia", Liesbeth van Tongeren ta reacciona di parti di GroenLinks. E partido ta spera cu 'pronto lo bini un gobierno stapel pa atende e reconstruccion y pa duna e habitantenan un futuro bon'.

PvdA: 'haci lihe'

Segun e miembro di Tweede Kamer pa partij van de arbeid (PvdA) Attje Kuiken, e resultado ta duna perspectiva. "Awor e partidonan tin e responsabilidad pa forma un gabinete stabiel y integro y pa pone man na obra cu ne. Despues di e destruccion di horcan Irma bo ke ta sigur como habitante cu lo haci lihe cu e reconstruccion."

'Reconstruccion Sint-Maarten hopi slow'

WILLEMSTAD – Te ainda tin ocho mil habitante di Sint Maarten cu ta depende di voucher di cuminda di Cruz Cora pa nan por sobrevivi, esaki ta despues cu horcan Irma a pasa na e isla desde aña pasa. Esaki ta locual Henk Stomp di Cruz Cora Corsou ta bisa. Esaki ta segun e fuente

Cruz Cora di Sint-Maarten conhuntamente cu Cruz Cora di Hulanda ta maneha e registro di e hendenan cu ta den necesidad urgente pa ricibi yudansa humanitario. E balans despues di cinco luna no ta alentador segun Stomp.

No tin cen pa come

"Pa falta di trabou tin ocho mil persona cu no tin cen pa come. E proceso di reconstruccion di Sint-Maarten ta bayendo hopi slow", Stomp ta bisa. E famianan registra ta ricibi 150 dollar pa siman na voucher di supermercado.

1.2 miyon sin destinacion

Te cu aworaki ta Cruz Cora di Hulanda a financia e yudansa humanitario na Sint-Maarten, Sint-Eustatius y Saba. E suma di 1.2 miyon florin cu a keda colecta na Corsou no a keda uza ainda. "E cen ta na Corsou ainda, wardando riba un destinacion", Stomp a aclara. Cruz Cora di Corsou ta pendiente pa bay papia cu e directivanan nobo di Cruz Cora di Sint-Maarten y di Sint-Eustatius pa wak con ta bay uza e 1.2 miyon florin.

Awor cu e temporada di carnaval y eleccion ta tras di lomba Cruz Cora di Corsou lo bolbe manda un grupo di 12 boluntario pa bay yuda den e proceso di drechamento di e casnan. Esaki ta bira e di tres grupo di boluntario cu ta sali pa bay yuda na Sint-Maarten.

Djis despues di horcan Irma Cruz Cora Corsou a manda e prome grupo di 12 boluntario pa asisti Cruz Cora di Sint-Maarten den repartición di principalmente awa y cuminda Den e di dos grupo di relevo a inclui tambe un dokter pa duna asistencia medico ambulante.



United Democrats ta gana eleccion na Sint Maarten



PHILIPSBURG – Ayera United Democrats un union entre e partidonan United People's Party y Democratic Party a gana eleccion, pero no cu e mayoria aplastante cu e partido a bay pe. Cu shete asiento UD falta net uno pa un mayoria den e parlamento cu tin diescinco asiento.

Pa di prome biaha St. Maarten Christian Party (SMCP) a logra un asiento y e ta parce e partido indica pa traha hunto cu UD den un coalicion nobo. E gobierno nobo lo mester cuminsa traha na e reconstruccion di e isla: Sint Maarten a haya un sla duro di horcan Irma na september pasa. Hulanda a aparta 550 miyon euro pa e reconstruccion.

Theo Heyliger, e lider di UD, a bisa dialuna cu e prioridadnan di mas halto pa e añanan venidero ta yuda pone e economia cana y vivienda pa e ciudadanonan.

Segun Heyliger e eleccionnan aki tabata un encargo ferfelo pa tur hende. "Te hasta pa ami tabata dificil pa logra haya donacion", el a indica.

E partido di ex presidente Marlin

E gran rival di UD, National Alliance, a presta sorprendentemente bon, despues di tur e critica ku e ex presidente William Marlin a haya riba dje despues di horcan Irma. Pero cu cinco asiento ta parce cu e partido ta destina pa oposicion.

E partido United St. Maarten di e lider politico Frans Richardson, cu a recobra libertad siman pasa, a entrega un asiento y a keda cu dos. Ta sospech'e di a tuma 370.000 dollar na cen bou y mesa, cumpra voto durante e eleccionnan di 2016 y comete fraude fiscal.

Fraccion Richardson

Posiblemente Richardson lo sigui como fraccion hunto cu e director interino di e oficina di turismo, Rolando Brison kende ta cuestiona. Brison lo a hunga cu placa di e compania di aviacion local Winair. Pero pa mesun prijs lo por ta hunto cu ex minister Maria Buncamper-Molanus kende tambe ta cuestiona y cu a ricibi sentencia den pasado pa fraude fiscal.

Distribuicion di carchi pa vota y observadonan

Asistencia

E asistencia na urna tabata di 62 porshento: algo mas abou cu na e eleccionnan di 2016, ora e asistencia tabata 65 porshento. A anticipa un asistencia mas abou, pasobra hopi hende ta recuperando ainda di e destruccion enorme cu horcan Irma a laga atras. Ta resulta cu no ta tur hende a ricibi carchi pa vota tampoco, loke a causa pa bruhacion na e urnanan.

Observadonan

E eleccionnan di dialuna e di tres for di e desmantelacion di Antia Hulandes na 10 di october 2010 – a transcuri sin incidente. Riba peticion di e gobierno interino di Sint Maarten, tabatin observado presente na e eleccionnan. Esakinan tabata e lider di e partido Hulandes D66, Alexander Pechtold, e miembro di Eerste Kamer pa SP, Meta Meijer y e representantenan di e Consehonan Supremo Electoral di Aruba y di Corsou. Opinionnan tabata dividi, encuanto e presencia di e observadonan riba e isla.

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA HUUR
na Rooi Bosal
un trailler 2 camber, 1 baño, sala y cushina ta hunto "no muebla" pa mas info
Tel. 592 7934

TA BENDE
un auto marca Chevrolet modelo Epica, aña 2007 aut. Excelente condicion
Tel.592 5462

TA BENDE
Un Terreno propiedad cu caminda di klinkers na Tamarijn pa traha e cas di bo soño
Tel.582 8080

SERVICIO PUBLICO
Mr. Facunda clarividente/ Santero. Tur problema tin solucion trabou 100% garantisa Reuni amor, kita mala suerte
Tel: 740 2206

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista, electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
Tel. 566 5026

TA HUUR
Studio Apartment 750 + 1 luna Muebla pa 1 persona.
Tur cos inclui
Tel. 741 8637

TA HUUR
na Rooi Bosal un trailler 2 camber, 1 baño, sala y cushina ta hunto "no muebla"
Tel. 592 7934

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece enfermera para cuidar a ancianos o descapacitados
Tel. 566 3098

TA HUUR
Apto na Tanki Leendert full muebla Afl.1.200 + deposito awa + coriente apart
Tel. 733 3322

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA BENDE
Cashi di baño blanco cu spiel sin wasbak
Awg.275,00
Tel. 593 2952

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuida mucha y hende grandi, haci cas limpi, mentenimento di beauty salon, ayudante di cushina, vendedora
Tel. 748 7066 /748 7041

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA HUUR
Apartment
camber, sala, cushina, baño. Inclui wifi y cable. Fls.800 + 1 luna borg
Tel. 568 7779

TA HUUR
Apartamento di 2 camber full muebla na Seroe colorado. Pa info pls. Yama
Tel.5698007

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece enfermera con experiencia para cuidar adulto o niños discapacitados
Tel: 566 3098

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
Studio na Aruba Beach Club por acomoda 4 pers.
Siman 28 di July prijs: $750
Tel. 582 2320

TA BENDE
Appartment complex (5) + 1 cas Guyabastraat Afl.375.000
Cel. 592 9966

TA BENDE
Un cas nobo na Ayo di 3 camber / 1 baño, apartment, pa Afl.425.000
Cel. 593 6318

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe airco, bateria, stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

TA HUUR
un Aptm di 1 camber pa 1 persona, Companashi Afl.750 + 1 luna di deposito, ecl. utilidades no muebla
Tel. 592 9966

TA BENDE
un cas na Wayaca Residence 3 camber, 2 baño.
Afl.525.000 (negociable)
Tel. 592 9966

TA BENDE
un cas + espacio comercial of aptm na Caya Betico Croes 950 m2 tereno, construi 635 m2
Tel. 592 9966

TA BENDE
un mesa di comedor cu 6 stul
Afl.450
Tel. 592 9966

TA HUUR
La Cabana Timeshare
1 camber di 29 di maart te 6 april Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA BENDE
Tereno na Tanki Leendert 1000 m2 eigendom Afl.175.000
Tel. 593 2952

TA BENDE
cas situa na Socotorolaan 25
3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

TA BENDE
Nissan Tiida 2011
den bon condicion, automatic, A/C Prijs 16.300 awg
Tel. 737 1495

TA HUUR
En Seroe Blanco habitacion con cocina y baño independiente para una persona (dama)
Renta :600 fl deposito 600fl servicios aparte
Tel. 562 3006

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit veneno, corta mata, na bon prijs Arubiano balente
Call 592 5766

TA BENDE
Varios Terrenos propiedad di diferente tamaño na Tamarijn cu caminda di klinker.
Tel. 582 8080

SERVICIO PUBLICO
Ta furra tur sorto di stoel tambe dashboard di auto/porta Trabouw garantiza, hopi variedad di tela
Tel. 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Pa tur di trabou di verf sea cas of negoshi . Trabou garantiza
Tel: 561 5597

TA BENDE
Cashi di palo color bruin 1.20 cm x 2.17 cm lachi na banda shelf y lugar pa colga paña
Prijs awg 300,00
Tel. 593 2952

TA HUUR
Studio di 29 di maart te 6 april Semana Santo
Tel. 583 8132 / 641 6184

TA HUUR
Appartment amoblado
2 camber. Ponton
Tel. 745 0559/ 733 4033

TA BENDE
Tereno comercial na TL.
Prijs 175,00 m2
Uno di 1056 m2 awg 273.300,00 otro di 1000m2 awg 175.000,00
Tel. 593 2952

TA BENDE
Tereno propiedad na Paradera cu caminda di klinker.
Por traha bo mesun modelo di cas
Tel.582 8080





Ruthy Vrieswijk-Bergen:

'Bon dia yen di alegria'

ORANJESTAD - Trio Olinaida ta e unico trio di hende muhe di antes, di cual Lady Ruth conoce nan integrantenan, entre nan, Ina Geerman Dijkhoff - Trio Las Campiranas tawata conoci tambe, entre otro, na Radio Kelkboom hopi aña pasa, si nos ta corecto. Hopi Trio aki na Aruba antes, cu serenata paki serenata paya. Y ora e serenata no tawata wordo aprecia, nan tawata core cu nan cu un baño di orina.

Asina un di e integrantenan di un di e Trionan a menciona den e seccion Trio, rescate di memoria. Tawata un bunita atardi den Cas di Cultura cu e atencion ariba Trio. Tres tocado di guitara tocando y cantando den nan combinacion di bos.

Rondaya a briya e atardi bunita aki, mi no a conta cuanto guitarista hunto, pero por wel di ta un dozijn of mas, elegantemente bisti den un di nan uniformnan y nan a toca hopi dushi mes. Entre nan, e gentil cabayeronan hermanos Rolin y Carlos Croes. Si no ta ruman , ta primo, pero den famia e ta, e talento bunita ey di toca guitara y canta. E Trionan mas conoci pa Lady Ruth ta trio Huasteca y trio los Arubenos. Of trio los Arubenjos. Ta laf, pero Lady Ruth no ta domina su laptop dje bon ey pa sa con ta uza e nje - e ~ ariba e letter corecto. Mi disculpa pa esey.

Tawata tin mas presentacion e atardi ey di algun trio cu ta existi hopi aña caba y tambe un video di musiconan Latino back in time cu a toca den conhunto y of despues trio.

Etty Toppenberg a representa su trio Huasteca cu un solo cancion y trio los Arubenjos tambe a luci cu nan excelente presentacion, principalmente nan bunita cancionnan na nos dushi idioma Papiamento. Mester duna Mirto Lacle un pluimpje pa a guia e atardi aki den un forma mas cortico posibel den su papiamento y e mes a haci un joke di dje, bisando cu nan a bis'e cu e tin solamente tres minuut pa papia, pasobra ta su custumber di papia hopi largo den programanan asina, pero e biaha aki el a haci su best y nos por bisa cu el a logra den un forma nechi y simpel dirigi e programa mas kort en krachtig posibel. Remarcabel ta, cu e sala di Cas di Cultura tawata yen yen di amantenan di musica di guitara, amantenan di trio cu nan musica romantico mayoria biaha.

Nos pabien na e organisadonan di e bunita atardi aki, cu sigur a toca e curasonnan cu inspiracionnan bunita, specialmente Rondaya Universo cu awor tin nan disco compacto tambe na benta pa esunnan cu ta gusta musica di guitara y canto di e canticanan di mas bunita. Lady Ruth ta contento cu na bida el a busca trio los Arubenjos pa a toca pa su kerida mama riba un di su cumpleañonan y tambe riba un di su mayornan nan aniversario di boda. Trio ta unico y inigualabel den nan dushi toca y canta no tin nada mas elegante y romantico cu un trio di guitara.







Homber bou influencia ta terorisa bario

ROOI AFO - Dialuna marduga cu a pasa, habitantenan di Rooi Afo a raporta polis pidiendo yudansa urgencia debi tin un homber tin e bisindario terorisa.

Famia mes no tabata por cu e persona y rato despues e homber a cuminsa subi dak di cas, cana riba esaki, y ora polis a yega na monton el a bula bay den mondi. Durante buskeda polis a topa cu un homber brasa cu un cadushi, e homber lo tabata bou influencia di alcohol pisa debi e tabata papia yen cos robes. Polis a bay cu e homber pa asina e por sosega su curpa.







Turista ta huy despues di accidente





SERI TIJSHI – Recientemente 4 turista a haya na mes den un accidente, pero a bula bay di e sitio despues di a para un taxi.

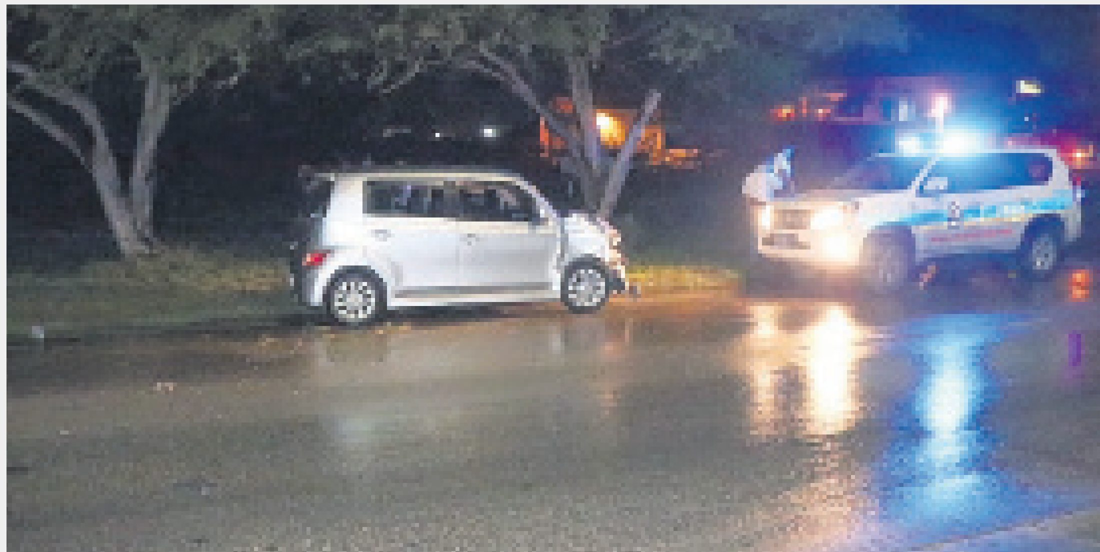
Riba Seri Tijshi dialuna marduga un hyundai cu cuatro persona turista aden a bay pasa un yaris, pero pa via di caminda muha e hyundai a dal den e yaris y bolter. Ambos auto a keda basta kibra. E hyundai si a keda den banda despues di a bolter. E personanan a core sali for di e hyundai for di e bahul, para un taxi y asina bay cu nan for di e sitio.





Auto a dal den mata di kwihi

ORANJESTAD - Dialuna marduga cu a pasa, un chauffeur den su auto a perde control tras di stuur y a dal den mata di kwihi. Esaki a sosode ora e tabata bahando for di pariba pa subi Camacuri. E auto a keda basta kibra, pero ningun persona a keda herida.





Chauffeur a dal kibra un palo di luz





ORANJESTAD – Dialuna cu a pasa, prome cu 11or di anochi, un chauffeur tabata biniendo for di nort riba Sasakiweg cu su auto, a subi e rotonde pasa esaki over y dal kibra un palo di luz. No tabata tin ningun persona herida segun informacion, pero daño na e auto tabata grandi y e palo di luz a keda kibra.



Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **01 maart 2018** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53**, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela **L.G. Smith Boulevard 82**. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.



ALERTA PA CAMBIO DI RUTA CRUSADA SUPER FOOD



Atencion pueblo di Aruba y tur automobilista cu ta haci uzo di e caminda principal di L.G. Smith Boulevard (Sasakiweg). Entrante diahuebs 1 di maart 2018 for di 9'or di mainta lo bay cera e caminda entre rotonde di Sasaki y crusada di Super Food den ambos direccion. Lo bay desvia trafico direccion Oranjestad, Noord y Palm Beach.

Trabounan lo tin un duracion di 3 luna. E desviacionan lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso.



DOW





Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu localmente un awasero
Temperatura maximo 31 grado Celsius y temperatura minimo 25 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 06:48pm y lo sali mañan mainta 06:56am.

Biento:
Modera for di direccion oost te noordoost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo) den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Humedad den atmosfera regional lo bay aumenta un tiki den proximo 24 ora y esaki lo pone cu temporalmente mas nubia lo bay pasa riba region local. Pa e motibo aki tin chens e ora ey pa localmente awasero riba e isla.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost- noordoost cu haltura di 3 te 5 pia; e olanan di mas halto lo ta na costanan oost, noord te noordwest di e isla.
Den proximo dianan un area di presion abou riba oceano Atlantico lo bay crea labaderanan cu lo bini for di noordoost y causa lama poco bruto na nos costanan.

Un aviso pa boto chikito lo por ta necesario den curso di fin di siman.



Tratamento completo di caso asesinato na Wayaca diabierna awor





ORANJESTAD - Despues cu e caso a keda posponi algun biaha, finalmente e ta bin dilanti pa tratamento completo den corte diabierna awor. Ministerio Publico ta confirma na Bon Dia cu e sospechoso Steve Fan a haya su abogado cual tabata e motibo pa kico esaki a keda pospone e caso anteriormente.

E caso di tiramento fatal cu a sosode aña pasa riba 13 di september na Wayaca unda cu un dama nacionalidad Chines a perde su bida, finalmente lo keda trata completo den corte diabierna awor. E sospechoso nacionalidad Chines acusa di asesinato a logra haya un abogado local.
Anteriormente e tabata tin un abogado Hulandes cu pa motibonan administrativo no por a atende cu e caso mas. E otro sospechoso den cuestion nacionalidad Boneriano tambe ta wordo acusa di asesinato. Un di e puntonan sigur cu lo keda discuti ta e estado psicologico di ambos sospechoso. Ultimo cu nos a publica riba e tema e sospechoso Fan a haya un test psicologico anto a keda recomenda pa e otro sospechoso tambe tuma uno. Ora cu abogado Chris Lejuez tabata na defensa di Fan, el a pidi hues pa haci un rapport psicologico di su cliente pasobra posiblemente esey por trece cierto puntonan na claridad cu ta importante pa defensa. Sr. Lejuez a expresa na nos e tempo ey cu: 'Un psikiatra ta dicidi si un hende por para responsabel pa su actonan, y tambe si tin algo patologico of no bon cu e persona su mente. Un psicologo mas bien ta pa evalua e caracter di e persona y ki tipo di hende e ta'.

1 aña despues
Ya nos a pasa un aña cu e caso aki a tuma luga unda cu na prome instante no tabata mucho cla si e tabata un caso di atraco cu a bay robes of no. E victima den e caso aki tabata un dama di nacionalidad Chines inicial S.S.K.F.F. cu a ricibi un tiro den cabes cual a causa su morto.
Despues di dos entrada hudicial, polis a pone man riba e dos sospechoso. Esaki pues a pasa algun siman despues di e suceso unda cu na Pavia 52 a detene comerciante Steve Fan di Stevie Ice Factory como sospechoso. A detene un di dos persona tambe di nacionalidad Boneriano cu aparentemente ta traha pa Steve Fan. Na Pavia polis tambe a haya e pickup cu testigonan a mira ora a busca e sospechoso di e tiramento patras di veld di Sportboys na St. Cruz.

GOBIERNO DI ARUBA



ta invita un y tur

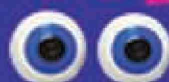


Reconocimento na

AEON

Diaranson 28 di februari 2018
7:00 PM
Dilanti di Bestuurskantoor

MACHIKA



Studiantenan di IPA di bishita na parlamento y gobierno di Aruba

ORANJESTAD - Recientemente studiantenan di tercer aña di IPA a realisa un bishita na parlamento di Aruba pa di prome biaha. E bishita aki tabata den cuadro di perspectiva mundial (PM), un periodo di mey aña, den cua e studiantenan di IPA ta orienta tocante durabilidad y globalisacion e.o. pa loke ta trata enseñansa. Esaki ta segun e relato di IPA.



E bishita aki na Parlamento sa tuma luga semper prome cu nan pasantia internacional den exterior. Durante preparacion pa e bishita na parlamento, nan a haya preparacion for di e cuerpo di docente di PM a base di e 4 P-nan (Planet, People, Profit & Participatorty Governance). E bishita na parlamento tabata den cuadro di gobernacion participativo. E parti aki ta bou di coordinacion di Paula Kibbelaar. Armand Hessels y Tyson Lopez a duna un charla tocante ciudadania activo, comunitarismo y bon gobernacion. Prome cu e studiantenan a bishita parlamento, nan a haya un introduccion y recorido den e edificio Cocolishi.





Siguientemente nan por a haci diferente pregunta na e miembronan di Staten den sala di parlamento. SDG-team, bou di direccion di presidente Joycelyne Croes y Ghislaine Nicolaas (boluntario) y minister presidente Eveline Wever a percura pa un introduccion. Minpres a duna un introduccion cla y up to date di e vision y e futuro plannan di gobernacion pa garantisa bon gobernacion, tambe pa promove integridad di e accionnan di gobernacion.





Fin di e siman aki e studiantenan di IPA ta biaha pa Costa Rica, Spaña (Barcelona), Hulanda (Den Haag y Rotterdam) Belgica (Antwerpen) y EU (New York y Baltimore/ Towson) pa asina cumpli cu nan pasantia internacional. Durante nan pasantia internacional e studiantenan lo haci nan investigacion a base di e tareanan ricibi for di IPA, excursion na diferente instituto, tayer na e universidadnan y haci entrevista cu persona renombra den ramo di sostenibilidad. Naturalmente e studiantenan lo bishita diferente scol basico y preparatorio p'asina nan mira con ta duna forma na sostenibilidad den enseñansa. Despues di nan regreso, e studiantenan lo haci investigacion na nan scol di practica aki na Aruba y tambe e studiantenan ta traduci loke nan a siña na IPA y den exterior den e lesnan cu nan lo duna na nan scol di practica. Nan lo haci comparacion entre e dos paisnan y presenta e resultadonan den luna di april na henter e comunidad di Aruba, specialmente na esunnan den enseñansa.





Republica Dominicana a celebra Dia di Independencia

ORANJESTAD - E aña aki ta cumpli e 174 aniversario di Dia di Independencia di Republica Dominicana.
Prome Minister Evelyn Wever-Croes a felicita y gradici e pueblo dominicano residencia na Aruba. Fraccion POR tambe tabata presente na e evento aki.

E fecha aki ta conmemoracion di e guera contra Haiti pa independencia di Republica Dominicana, despues cu Haiti a ocupa Republica Dominicana desde 1822. Na Republica Dominicana e fecha aki ta wordo celebra na grandi, y aki na Aruba tambe. "Nos na Aruba por identifica nos tambe den un lucha similar", prome minister a bisa den e comunicado cu nos a haya di gobierno.













Entrega di certificado na deportistanan Tang Soo

ORANJESTAD – Recientemente a haci entrega di certificado na deportistanan di Tang Soo Do. Minister Dangui Oduber tawata tin e gran honor pa haci entrega di e certificado na tur e graduadonan di blackbelt di e Ferderacion Tang Soo Do. Un total di 14 hoben a ricibi nan Blackbelt. E certificado aki ta muestra di disciplina, dedicacion y perseverancia cual ta componentenan clave pa un bon futuro, segun e comunicado di Ministerio di Turismo, Salud y Sport.





Jerrick Francees ta firma cu White Sox

ORANJESTAD - Pelotero Arubano Jerrick Francees ta firma cu ekipo di Chicago White Sox na Merca. Esaki segun 297sports.

Despues di un trayectorio largo di baseball tanto na Aruba como den exterior, e pelotero Jerrick Francees, un prospecto di Aruba ta firma un contract cu Chicago White Sox. Jerrick ta un pelotero hopi conoci na Aruba, y a forma parti di mayoria seleccion nacional di Aruba, cu a hunga den serie del Caribe y World Series. Trabao duro semper ta paga, hopi dedicacion pa un bon resultado, Jerrick ta yiu di e conocido comerciante y alabes dirigente di baseball Benjamin Francees.



En conexion cu Weganan Centro Americano y del Caribe

Seleccion di tennis di mesa di Aruba rumbo pa Cuba

ORANJESTAD - Dentro di algun luna varios deporte di Aruba lo representa nos isla den e Weganan Centro Americano y del Caribe na Barranquilla, Colombia. Esaki pa busca nan clasificacion pa e weganan menciona, segun e comunicado ricibi di prensa di Lotto.

Den e simannan nos dilanti pa varios deporte y nan atletanan esakinan lo ta uno crucial, mirando cu nan lo mester na purba na busca nan clasificacion pa e weganan menciona. Un di e seleccionnan cu lo busca nan clasificacion ta esun di tennis di mesa forma pa e hungadonan hoben Ching Ho Chung, Jeandry Mathilda, Johnatan Paredes y Jean Claude Hoek. E cuater atletanan aki, bou guia di coach Ruddy Ragga, lo mester lucha contra e 14 miho paisnan den nos region y Venezuela pa asina busca un luga pa yega Barranquilla. Un tarea cu sigur no lo bay ta facil mirando cu e nivel den e area di Caribe y America Central ta uno halto. No obstante di e esaki, e seleccion di tennis di mesa tin e experencia suficiente pa por saca un resultado faborabel. Ultimo, e hungadonan Ching Ho Chung y Jeandry Mathilda a duna bon bataya den e Weganan Sur-Americano Hubenil na Santiago de Chile, un muestra cu nos a progresa bon den e deporte di ping pong. E clasificacion lo ta di dia 27 di februari pa 4 di maart.



Aksel Samardzic y Sander Castro a gana e G4 ITF

ORANJESTAD - Recientemente Aruba su atleta di aña 2016, Aksel Samardzi ta gana un torneo G4 na Aruba hunto su partner Sander Castro. Esaki ta segun e fuente di 297Sports.





Den e wega semi final nan ta gana 6-2/6-1 pa asina clasifica pa e gran final. Den e gran fifal nan a cuminsa poco slow unda nan tabata perdi 4 – 1, pero despues a coy e ritmo bon y a gana 6 – 4 y e di dos set 6 – 2 pa titula campeon. Esaki ta e di dos torneo hunto pa Aksel y Sander y ambos cu triunfo. Aksel y Sandro ganado G4 ITF Aruba.

Diasabra den e mix dobbel, Aksel a hunga cu su alumno Dominique Hopman, di cual nan a hunga 4 wega y a gana tur pa asina avansa. Den e semi final nan ta gana 7 – 3 contra un duo Venezolano mientras den e gran final nan ta gana 7 – 4 contra un duo di Aruba y Venezuela.

Diamars Aksel a biaha pa Ecuador unda e lo hunga un G1 ITF na Salinas. Na Ecuador, Aksel lo team up cu Paolo Tronci, un hungado hopi bon y experencia a pesar di su edad. Esaki lo ta e prome biaha cu Aksel lo hunga dobel cu Paolo y ta premira un bon resultado.





Estrella Youthbasketball ta gana Aruba Jrs 53 - 20





ORANJESTAD - Recientemente e team di Estrella Youthbasketball a derota Aruba Jrs 53 - 20 y asina a bira campeon den pasarella den e Estrella Baseketball Tournament. Esaki ta segun e fuente 297Sports.

Den un wega cu tur cos tabata riba liña Estrella Frico Warrios bou guia di coach Kenneth Vrolijk a bin pa gana e copa di nan mesun torneo.

E top score di Estrella a bira Ritesh Mathani a score 14 punto y Declan Tham a score 11 punto asina combina a carga e ekipo cu 25 punto den nan dos. Estrella a hunga un wega cu hopi movecion di bala pa asina tur fanaticada a disfruta di e final aki.

Di otro banda Aruba Jrs no a give ningun momento y te hasta score mas basket cu Estrella den e di 2 quarter di e wega.
Top score di Aruba Jrs a keda Marco Gomez cu a score 6 punto en total.

Federacion di atletismo cu curso di measurement course y electronic timing

ORANJESTAD - Durante luna di november aña pasa, Aruba Athletic Federation a organisa un entrenamento di 6 dia unda e cursistanan mester a hinca den otro un road measurement y un parti di Electronic Timing ET. Un total di 8 participante ta tumando e curso aki. Esaki ta segun e relato cu nos a ricibi.

E curso a carga e nomber di AAF technical lab i run clean trainings camp 2017 y a wordo atendi pa mas di 50 atleta mas 6 coach di atletismo. A bin cu dos experto di exterior unda nan a duna diferente lectura, entrenamento y presentacion riba e disciplinanan di atletismo y a ofrece cierto workout y seccionnan tecnico na nos dirigente y entrenadornan.

Mirando e exito di e curso, e siman aki Aruba Athletic Federation a bolbe trece un experto for di nos ruman isla di Corsou den persona di Rudy Josepha kende ta vice president di CAB y alabes un instructor experto den e deporte aki. Mester bisa cu sr. Josepha a bin specialmente pa duna e measurement course cu ta pa e 10km y 21km half marathon riba caminda mientras lo pone extra atencion na e electronic timing pa e track den stadion cu ta consisti di un parti teoretico y practico combina cu dos dia di tesis forma pa e seleccion di Aruba di atletismo cu lo participa na e di 47th Carifta na Nassau, Bahamas otro luna. E Electronic Timing por wordo uza pa competencianan di AAF pero tambe ora di deporte escolar. E participantenan cu ta tumando e curso aki y ta spera di por pasa esaki cu exito pa asina por traha cu e ekiponan pa ora di asisti na caredanan di 10 kilometer como tambe half marathon.













Parlamentario Arthur Dowers (AVP):

'Caracter y sinceridad ta algo cu minister Oduber ta carece totalmente di dje'

ORANJESTAD - Como flamante minister di Infrastructura, Otmar Oduber (POR) ta briyando pa su falsedad y su caracter traicionero cu e tin, sigur ora cu sigui e serie di persecucion cu a inicia den e prome 100 dia di gobierno di coalicion.

Parlamentario Dowers di fraccion di AVP ta convenci cu presencia di minister Oduber den e actual gobierno di coalicion, no ta pa sirbi interes di pueblo di Aruba, pero pa sirbi su propio interes personal, familiar y di amigonan.

"No tin duda den esey y tur loke nos por a mira den e prome dianan, ta cu el a pasa man pa 6 mil florin cu a sobra di e proyecto di green corridor pa sirbi su ministerio, y e ta mandando tata y mamanan di famia cas, pa motibo cu nan no a vota pa su persona of su partido.

E mentalidad di e minister aki a bira conoci for di 2016 ora cu el a dicidi di traiciona y bandona e organisacion cu a permiti su persona di sigui un carera politico te cu el a ocupa puestonan halto den gobernacion di e pais, pa despues transforma su mes den un persona cu ya no por wordo confia.

Ora cu nos tuma nota di un comunicado di prensa cu minister Oduber a emiti ayera merdia riba green corridor cu e situacion di awasero cu a cay na Pos Chikito, tin cu conclui cu tanto e minister como su gobierno, realmente no tin argumento valido pa splica pueblo di con den 100 dia nada a ser haci pa sirbi interes di pueblo.



Desde cu Oduber a bira minister, el a converti su mes den un agresor contra tur proyecto cu gabinete Mike Eman I y II a ehecuta y cu a sirbi interes general di nos pueblo y ta purbando na tur ocasion pa cubri e proyectonan aki cu su sed di venganza y negativismo.

Proyecto green corridor ta un proyecto carga pa henter partido AVP, pa henter gobierno di AVP, pa henter conseho di minister di tanto gabinete Mike Eman I y II di cual e actual minister Oduber, pa shete aña largo a aproba y sostene.

Awor diripiente el a scoge pa gloria propio y ta trata di cambia su historia politico cu henter pueblo ta bon na altura di dje, den algo nobo dirigi pa su mente negativo y vengativo.

Problemanan di awasero rond Aruba ta bon conoci pa tur hende y semper a trata di alivia esaki ora cu e situacion presenta pero ta algo cu ta caracterisa e forma di pensa negativo di minister Oduber, pa trata di saca probecha politico for di un proyecto di gobierno di AVP cu pa colmo su persona a carga pa varios aña como minister di gobiernonan di AVP.

E tipo di payasadanan aki ta confirma e mentalidad di minister Oduber, cu hunto cu su gobierno no tin solucion pa pueblo na e momentonan aki, tratando na cambia atencion di e incapacidad di su gobierno, di e forma aki", parlamentario Arthur Dowers ta declara.

Fraccion MEP:

'AVP tambe tin cu ser midi pa nan 100 dianan cu nan ta den oposicion'

ORANJESTAD - Na cuminsamento di e siman aki e gobierno actual di MEP-POR-RED a yega na nan 100 dianan di gobernacion. Sin duda cu hopi a ser haci caba, pero pueblo no por spera cu un milager sosode den e tiki tempo aki mirando e echo cu e gobierno actual a haya e pais aki den un ruina total, den un desaster financiero, economico y social na man di AVP.

Sinembargo pareu cu e 100 dianan di e gobernacion actual, partido AVP tambe tin cu ser midi pa nan 100 dianan cu nan ta den oposicion. Aki ta sigui un recapitulacion di nan 100 dianan:

1.E prome decepcion a tuma luga apenas un dia despues di e eleccion caminda e lider di AVP, Mike Eman como un mal perdedo a dicidi di bandona politica pa e no bay representa su miles di votadonan y di AVP den parlamento, siendo cu e no a yega e edad pa bay cu pensioen ainda (65 aña).

2.Tambe den e prome dianan aki y te ainda e ex ministernan di AVP no a responsabilisa nan mes pa tur e bagamunderia y ladronicianan cu nan a permiti pa ser cometi den Bestuurskantoor, caminda computers, mueble, camaranan, iphones, cuadranan y otro artefactonan electronico a cria pia y con nan a sabotia e server y somenta tur e documentonan oficial di gobierno.

3.Alabes ta remarcabel cu despues di 100 dia, te ainda e politiconan di AVP no ta comprende e significacion di e frase voor de duur van het Kabinet Mike Eman y ta yorando tur dia cu e gobierno actual lo a persigui politicamente e mas di 300 coordinadornan di AVP, siendo cu ta ex premier Mike Eman mes a kita nan basa riba un decision di conseho di minister di dia 29 october 2013.

4.E fraccion di AVP den parlamento mes a resulta den un decepcion y fracaso total den politica Arubano, caminda mayoria di e fraccion aki, specialmente e ex ministernan durante e ultimo 100 dianan no a presenta na pia di trabao, siendo cu nan ta wordo paga mas di 12 mil florin pa luna.



5.Un berguensa pa henter fraccion di AVP tabata na momento cu parlamentario Benny Sevinger a declara den sala di parlamento cu e no ta 'give a damn' pa loke ta e resultado di su mal maneho riba tereno di infrastructura, specialmente e proyecto di Green Corridor. Asina el a goberna pa 8 aña largo: Sin rumbo, sin destino!

6.Otro parlamentario cu na prome instante pueblo a kere lo a trece un cambio di mentalidad den fraccion di AVP ta Richard Arends, pero su persona siendo e consehero principal riba tereno financiero y ex minister a resulta un desapunto total door di constantemente lansa mentira y duna mal informacion riba tereno financiero economico durante e ultimo 100 dianan aki.

7.Por lo demas e otro parlamentarionan di AVP no a produci net net nada y tanto bal nan tabata t'ey of laga di t'ey, ya cu mayoria di nan ta mudo den sala di parlamento, pero tiger di papel ora cu nan pafo di e sala aki.

Pues esaki ta e saldo di tur e hazañanan cu partido AVP a ofrece nan votadonan durante e ultimo 100 dianan cu nan ta den oposicion y ta tipifica tambe con nan a goberna e pais aki

BONDIA ARUBA

Parlamentario Marlon Sneek (AVP):

'Pueblo kier alternativa y no medida'

ORANJESTAD - Despues cu pa ocho aña pueblo di Aruba no tabata sa kico ta medida, un biaha mas e partido politico cu ta campeon den soluciona asuntonan di gobierno cu medida, esta MEP, ta cerca di introduci cantidad di medida.

Lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek ta mustra cu den e prome 100 dianan di gobernacion, pueblo no por a mira ningun di e alivio nan priminti, no por a tuma nota di ningun solucion priminti y solamente a cera conoci cu un serie di persecucion politico, y solamente grito cu tur cos ta malo na Aruba.

Sr. Sneek a sigui mustra cu e incapacidad di un gobierno cu ni sikiera por a hinca un programa di gobernacion den otro, ta confirma cu Aruba tin un gobierno cu no sa mes kico pa haci y con pa cumpli cu promesanan inalcansabel cu nan a priminti den campaña den casnan rond Aruba.

Na 2009 pueblo a pone un fin na gobernacion cu medida, ora cu AVP a haya e mandato pa cambia rumbo di un pais na rand di desaster y pa ocho aña no a impone ningun medida riba pueblo.

Awe despues di 100 dia di gobernacion, por ripara cu tur loke pueblo por spera pa e proximo lunanan, ta un serie di medida cu ainda gobierno MEP,POR,RED no sa con pa presenta esaki na pueblo.
Ya caba e conseho cu gabinete Wever Croes a ricibi for di e comision di supervision CFT ta un aumento barbaro di BBO/BAZA, pa aumenta entrada di gobierno.

Tambe a bisa gobierno cu e mester introduci aumento di impuesto riba tereno, aumento di loonbelasting, aumento di invoerrechten cu sin duda lo bay percura pa un peso sin igual riba entrada di tur cas di famia.

Tur esaki ta posibel pa e motibo cu e gobierno actual no tin nocion di kico pa haci, con pa sigui cu e rumbo progresivo cu gobiernonan di AVP a inicia for di 2009 y tur cos ta indica cu desaroyo y progreso di e pais, lo bay pega formalmente.

Sr. Sneek a sigui mustra cu ya caba por a ripara con prome minister Wever Croes(MEP) mester a yama su primo minister Glenbert Croes(MEP) na ordo despues cu el a bin cu e grito populista di aumento di salario minimo, sin discuti y analisa efecto di esaki, caminda pa colmo ni presupuesto di gobierno ta cla ainda pa mira e efecto cu esaki lo surti den financia publico.

"A priminti pueblo hopi cos, cosnan bunita, cosnan positivo durante di campaña pero si analisa declaracion di ministernan y nan marionetanan den parlamento, por ripara cu tur declaracion ta domina y dirigi pa negativismo y pesimismo, tratando di traha e caminda, preparando pueblo pa e pakete di medida cu ta na caminda.



Pueblo durante di campaña electoral di 2017, nunca a wordo duna e mensahe cu medida lo ta parti di e plan di gobernacion di e tres partidonan den coalicion, pero awor cu a tuma mando di e pais, ya e mensahe cu a hiba pa pueblo no ta conta mas.

A sigura pueblo votado cu nan ta e alternativa y awor pueblo ta wordo presenta cu medida na luga di alternativanan pa sirbi e interes general.
E problema di mas grandi di gabinete Wever Croes ta con pa splica pueblo, con pa convence pueblo, cu tur loke e gobierno nobo aki por haci, ta di bin cu medida forsando pueblo un biaha mas pa paga pa nan incapacidad y seriedad", lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a declara.

Parlamentario Endy Croes (MEP):

'Palo Marga celebrando 35 aña tin derecho riba un aporte substancial di gobierno'

ORANJESTAD - Siman pasa Endy Croes a elabora cu prueba den man riba un suma extravagante di 1.6 miyon florin cu ATA a duna ruman di Mike Eman. Ta trata di un auto di careda cu ta core na Merca.

Auto di drag race di team Aruba ta di ruman homber di Mike Eman. Via ATA Mike a fix su ruman e suma extravagante aki, bou di e capa cu e ta promociona Aruba. No solamente ATA pero den AAA tambe e ruman aki tabata ricibi basta placa. Parlamentario Endy Croes a manda un otro carta caba pa Minister Danqui Oduber(MEP) cu e pregunta cuanto placa adicional team Aruba tabata ricibi for di AAA banda di e 1.6 miyon cu nan a ricibi di ATA. Parlamentario Croes ta en espera e siman aki pa un contesta por escrito pa asina e por bin bek pueblo cu e transparencia cu a wordo priminti informando pueblo con su placa tabata wordo gasta of malgasta, unda prome minister anterior tabata privilegia su propio ruman. Tur e coredonan di drag race na Aruba ta wordo perhudica mientras un solo famia tabata ricibi na un manera desproporcional miyones di placa di pueblo.



Un bunita soño

Final di april e aña aki pista di Palo Marga lo celebra 35 aña di existencia. Un bunita soño di un grupo hopi grandi den comunidad cu un amor y pasion incondicional pa e deporte di drag race a wordo cristalisa 35 aña pasa. Mester aplaudi y reconoce tur cu a aporta pa realisa esaki. Sr. Croes ta splica cu como mucha chikito e tabata bay Coral Tabak na Corsou cu Betty y Cesar Croes di hotroller pa wak careda. E tempo aya ta bay cu ferry y e bunita experencianan aki nunca lo wordo lubida. Dia cu e pista di Palo Marga a habri e tabata t'ey en persona na un edad hopi jong y a conbibi e momentonan historico cu un Palo Marga sold out di hende pa wak careda. Danki na tur esunnan e tempo aya cu a insisti pa cu e logro aki. Awe parlamentario Croes ta splica despues di a bishita e pista por a conclui cu pa falta di inversion y yudansa financiero e pista aki a bay hopi atras. Luznan benta na tera. Aunke tin gruponan cu boluntad hopi grandi trahando riba e pista, e yudansa real sinembargo no a yega.

Reunion tocante Palo Marga

Mas ainda momento cu parlamentario a ricibi e carta di ATA cu a shock e mes en persona unda un solo persona ta ricibi asina tanto placa y no tabata tin interes di e gobierno anterior pa yuda esunnan cu ta core na Aruba. Alaves ta prueba cu si e pista ta habri regularmente esaki ta fungi alaves como safety pasobra e ta kita coredonan y hobennan cu gusta velocidad pa practica esaki riba caya y lo trece tur Palo Marga.

Parlamentario Croes lo bay haci tur esfuerso y lo reuni e siman aki cu parlamentarionan di Fraccion di MEP y di Coalicion, vaste Commissie, y minister Danqui Oduber. Asina kier logra inicio di maart un compromiso di gobierno garantisando un presupuesto pa celebracion di Palo Marga su 35 aña. Claro cu mester por drecha lo minimo e luznan. Ohala cu por logra uni tur cu a traha duro pa drag race y celebra esaki den grandi cu henter e pueblo di Aruba.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

‘Mester inverti den un centro di alto rendimento pa Aruba’

ORANJESTAD - Deporte na Aruba e ultimo añanan sigur pa locual ta prestacion riba nivel local y internacional no a conoce su miho añanan, cu excepcion di algun deporte y deportenan individual.

Den esaki nos cu ta miembro di parlamento, maske cu nos no ta gobernante, siguramente kier contribui cu ideanan p’asina nos por mehora e producto deporte. Un punto cu pa mi persona ta hopi cardinal ta cu nos tin di bay inverti den profesionalismo y den esaki mi pensamento ta cu na Aruba nos mester un centro di alto rendimento.

Preparacion y guia di atletanan

Nos clubnan local y nos atletanan mester guia y ayudo cu por yuda nan presta lo miho posibel, tanto nacional como internacionalmente. Clubnan lo ta miho prepara pa competencia local unda cu nan propio atletanan lo ta mental y fisicamente bon prepara y siguramente esaki lo ta un pluspunt pa ora un entrenador tin di prepara un seleccion pa competi internacionalmente debi cu e atletanan scogi ta cumpli cu e criterionan principalmente esun fisico. Atletanan individual por haya miho guia y preparacion p’asina nan por ta prepara pa competenciannan internacional.

Lesion y recuperacion

Otro aspecto ta evita lesionnan. Un ehempel ta lesion na rudia di hopi atleta y esaki hopi biaha ta debi na e manera di core y sin guia cu ta causa cu na edad jong hopi atleta lo no ta activo mas. Di otro banda bo tin e recuperacion despues di lesionnan cu na Aruba no tin esaki. Hopi atleta ta bandona deporte despues di un lesion y principalmente despues di un operacion debi cu hopi biaha nan ta bay bek competi sin cu nan ta completamente recupera pa esaki cu consecuencia cu nan ta bolbe lesiona nan mes y hopi biaha nan carera deportivo ta caba. Banda di esaki, e aspecto mental hopi biaha ta hunga un rol importante. Atletanan no ta haya e ayudo y guia pa nan recuperacion cu consecuencia cu hopi atleta na edad hoben ta laga deporte y den mayoria



di caso esaki tin efecto riba na fisica y nan bida cu hopi biaha ta bira uno no saludabel.

Movecion pa bida

Intencion tambe ta pa e centro aki ta uno social cu lo por yuda tur atleta y principalmente hobennan di menos recurso pa por haya guia y prepara nan mes pa asina nan tambe por haya e oportunidad di competi den un forma igual. Banda di esaki e centro lo tin no solamente e tarea di percura pa nos atletanan por ta bon prepara, pero tambe e mester yuda pa e atletanan aki ta keda cu e rutina di por ta den movecion pa henter nan bida largo cu na final di dia lo ta beneficioso pa Aruba riba cuido di salud. Esaki tambe lo por ser inculca den curiculo deportivo na scolnan, unda no solamente lo brinda oportunidad na hobennan di drenta den deporte pero tambe crea ciudadanonan cu lo ta activo pa resto di nan bida.

Enfoke riba e area escolar

Y sigur nos no mester inventa e wiel debi cu na Aruba nos tin nos mesun hendenan cu ya ta traha cu e programa di alto rendimento. Den esaki como parlamentario bo no ta para keto y a haci bishita, unda mi persona a acerca Aldrick Maduro, propietario di Al Training Performance cu ta conoci caba pa traha cu top atletanan local. Nos a hiba un combersacion riba tur e aspectonan ariba menciona y na unda su persona tambe a trece dilanti entre otro cu nos mester enfoca den area escolar unda cu nos por identifica pa medio di scol talentonan cu tambe nos por yuda desaroya y cu na final di dia Aruba por tin deportistanan no solamente talentoso pero cu lo rendi na nivel halto y cu resto di nan bida lo keda activo. Y su persona semper ta disponibel pa yuda pa mehoracion di deporte y movecion sano na Aruba. Y na final mi kier a gradici su persona pa por a ricibi mi y siguramente mi sa con druk su persona ta, pero asina mes el a tuma poco di su tempo pa splica mi persona e concepto di un centro di alto rendimento pa Aruba y su beneficionan pa deporte en general na Aruba.

Parlamentario Mervin Wyatt Ras (AVP):

‘Gobierno aki mester cuminsa traha y evita di crea pobresa pa nos hendenan’

ORANJESTAD - Gobierno di coalicion actual ta den un situacion sumamente dificil pa falta di un vision, pa falta di un plan di gobernacion y pa falta di conocemento con mester goberna nos pais.

Parlamentario Mervin Wyatt Ras di fraccion di AVP ta mustra cu gabinete Wever Croes no tin fin di cuminsa traha pa pueblo pa sa kico nos pueblo por spera, mientras e fraccion nobo den parlamento ta e defensor di e gobierno di coalicion cu un comportacion cu ta parce ainda di campaña electoral.

Den un intento pa mustra cu tur cos aki na Aruba ta negativo, gobierno ta insisti pa convence tur hende cu nada ta bon riba nos isla, cu nada a cambia den ultimo ocho aña, mientras cu tur caminda, den tur bario rond di nos isla, por mira cambionan grandi y positivo cu a surgi den gobernacion di AVP.

Parlamentario Wyatt Ras a sigui mustra cu no solamente infrastructura, pero riba tur nivel di gobernacion, gabinete Mike Eman I y II a trece cambionan significante y positivo pa sirbi interes di nos pueblo.

“Ora cu mi persona papia cu gobierno di coalicion a trece pobresa, ta pa e motibo cu desde cu el a wordo huramenta, ainda pueblo ta sperando riba e plan di gobernacion y kico nan tin pa mehoracion di nos pueblo. Pero al contrario.

Loke gobierno a bin ta haci te cu awor, ta persigui y kita hende foi trabou kitando pan for di nan boca cu promocion di pesimismo pa falta di tin solucion pa sirbi interes di nos pueblo y ta sigui insisti pa trata di convence pueblo cu no por a haci nada den e prome 100 dia di gobernacion.

Ta tristo pa tuma nota con ta purba defende e gobierno nobo dor di pretende cu lo ta gobierno di AVP lo a crea pobresa, mientras cu gobierno di AVP a mehora e posicion di nos ciudadanonan aki na Aruba.

A yuda esunnan di mas necesidad cu pago di entre otro reparatietoeslag, placa di scol pa muchanan, aumento di salario minimo, aumento di bijstand, aumento di placa di pensioen y cantidad di otro decisionnan tuma pa sirbi interes di nos pueblo.

Nan ta ciego pa mira e importancia di renobacion di Oranjestad, e alivio grandi cu green corridor a trece y e importancia di mudamento di waf di carga pa Barcadera.

Un gobierno y su politiconan cu ta ciego pa mira y acepta miyones cu a ser hinca pa drecha scolnan rond Aruba, pa drecha infrastructura den casi tur bario.

Ainda loke e gobierno no kier mira cu gabinete Mike Eman en bes di keha y acusa hende of kita hende foi trabou a haci inversionnan grandi den diferente proyecto pa drecha e nivel di bida di nos hendenan.

E coalicion en bes di busca forma pa sigui cu mesun maneho dirigi riba e hende ta blo papia di mega debe anticipando nos hendenan cu pronto lo bay tuma medida.

E gobierno actual en bes di bisti su sapato y presenta su presupuesto ta scoge pa laga CFT dicidi kico nan ta trece como presupuesto.



En bes di entrega dicho presupuesto ta core skirbi articulo pa desmenti cu nan ta crea problema y pobresa den nos pais.

Tanto cu a grita cu asina nan drenta gobernacion lo kita parkeermeters y cu esakinan lo ta stroba comercio den Oranjestad, awe keto bay tin parkeermeters y e control a keda mescos. Sr. Wyatt-Ras ta conclui cu en bes cu representantenan di gobierno ta core skirbi articulo pa contest’e nan por speed up e proceso pa presenta e LIM y presupuesto 2018 na Parlamento y di berdad cuminsa pone nos pueblo na prome luga.

BONDIA ARUBA

Minister Glenbert Croes (MEP):

'Elaboracion riba e supervision, control y sancion laboral cu a aproba'



ORANJESTAD - Minister Glenbert Croes recientemente a anuncia e plan laboral nobo cu a keda aproba pa Conseho di Minister den cual ta duna Inspeccion di Labor e autoridad di supervision, control y sancion.

Ta hopi kehonan substancia ta yegando na su bureau di abuso laboral na tur nivel, den tur sector y di tur indole. Algun di e kehonan ta por ehempel hendenan trahando riba dianan nacional cu ta dianan liber, pero cu no ta ricibi pago conforme e ley laboral. Tambe ta yegando keho cerca e mandatario cu tin companianan cu ta obliga nan empleadonan traha mas largo cu ta normal y aceptabel, sin cu ta paga overtime. Ta tuma hende pa un cierto funcion, pero ta pone nan chapi etc.. Si e empleado nenga e ta ricibi e menasa cu si e no cumpli cu instruccion di su hefe di trabou cu lo mand'e cas. Pa minister Croes e intimidacion aki ta inaceptabel.

Otro motibo cu a conduci e mandatario na duna instruccion na e Inspector di Labor, ta e keho cu tin hopi compania cu ta prefera emplea un persona ilegal djis pa page lo minimo, mientras cu localmente tin hopi hende sin trabou. Y cu localmente minister ta referi na tur esunnan cu tin nacionalidad Hulandes, pero tambe na esunnan cu ta legalmente estableci na Aruba caba. Tur hunto ta forma e comunidad laboral di Aruba.

Esaki ta algun dje hopi motibonan pakico minister a duna Inspeccion di Labor e instruccion pa supervisa, controla y eventualmente sanciona unda tin violacion di ley laboral di Aruba. Hopi a papia, ningun a haci. Pero manera e mandatario a expresa; 'we have to lead by example, we have to walk our talk'. E plan aki a drenta na vigor y ta valido pa un y tur sin excepcion.

E siman aki Aruba tabata testigo di e prome frutonan di e maneho aki di minister Croes cu desde cu el a tuma su posicion a declara bon cla, cu trahadonan local pe tin tur prioridad y ta na prome luga.

Cu e decision aki di e mandatario, e wega di emplea un ilegal a caba. Ilegalidad laboral ta fomenta e fenomeno di cheap labor mientras cu na Aruba specialmente bou di nos hobennan e desempleo ta haltisimo.

Desempleo ta conduci na frustracion cu ta conduci na problema social cu por desemboca den problema cu husticia. Esaki minister Croes kier pone un paro na dje.

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

'No cay pa fake news circulando tocante reparatietoeslag'

ORANJESTAD - Recientemente por a mira den prensa un medio di comunicacion, otro fake news y e biaha aki ta tocante 'reparatietoeslag'. "Mas cu claro, varios docente ta manda mensahe y haci yamada pa wak kico tin di berdad tras di esaki y mi mester remarca cu ta di lamenta, cu ta haci uzo di tipo di noticia asina, pa trece confusion y disgusto cerca nos hendenan", parlamentario Sue-Ann Ras a cuminsa na comenta riba e tema aki.



Segun sra. Ras, ta bon pa aclaria un biaha mas tocante e fake news aki. Primeramente ta di compronde dicon e docentenan en cuestion ta sorprendi, ya cu reparatietoeslag no ta pa niun funcionario (ambtenaar) cu su salario ta riba Awg 2.500,- pa luna.

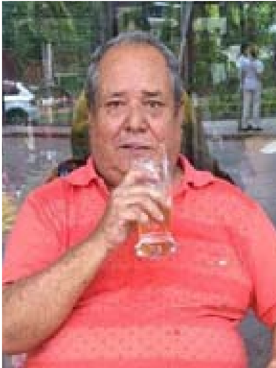
Reparatietoeslag 2015
Pa clarifica y informa pueblo, specialmente nos docentenan y otro funcionario, reparatietoeslag ta un compensacion (reparatie) cu ta destina solamente pa e trahadonan cu un salario minimo mensual entre Awg 1.636,69 y Awg 2.500,- . Pues obviamente niun docente no ta cay den e rango aki.

Derecho riba Reparatietoeslag
Ta bon pa tur hende ta na altura ki ora bo tin derecho riba e toeslag. Un trahado tin derecho riba reparatietoeslag ora cu:
Su salario den 1 luna segun kalender no ta mas abou cu Awg 1.636,69 y NO mas halto cu Awg 2.500,-.
Su orario laboral pa siman ta un promedio di 20 ora of mas.
E trahado ta inscribi na registro civil di Aruba.
E trahado NO ta haya pago (uitkering) di AOV of AWW di SVB Aruba.
E compensacion ta Awg 115,- pa luna cu un salario di . 1.636,69 y ta hay'e segun un escala gradual di Awg 70,- cu un salario di Awg. 2.500,-

"Pues un biaha mas ta pidi pueblo en general, pa no cay pa e famoso fake news, ya cu esunnan cu ta haciendo esaki, realmente no sa mas kico pa inventa y ta busca tur sorto di topico pa troce e berdad y trece disgusto y duda den pueblo", sra. Ras a finalisa bisando.

Tira tur preokupashon riba djE, pasobra E ta cuida boso.
1 Pedro 5:7

Cu inmenso dolor na nos curason nos tin e tristo deber di anuncia fayecimento di



Roberto Fransiscus Maduro

Cariñosamente yama Roy, Pa'Loy, Karpal, Boberto

Na nomber di;
Su mayornan:
Frans Maduro q.e.p.d. y Josepha Maduro-Rasmijn

Su yiunan:
Bryan y Silvienne Maduro
Gregory Maduro y Geneida Geerman

Mama di su yuinan:
Brenda Shirley Maduro-Roos q.e.p.d.

Su casa:
Luz Marina Maduro-Andrade y yuinan cu e la stima mescos cu yui
Diana y Lucia y famia na Colombia
Su nieta y nieto stima:
Alyah y Bradley Maduro
Su suegra stima na Colombia:
Sra. Olga Gonzalez y famia

Su rumannan:
Emerita y Fransisco Weller y famia
Edna Maria y Bito Filiciana y famia
Dolores (Doy) y Jado Maduro y famia
Herbert (Bebe) y Vilma Maduro y famia
Enrika (Ika) y Juni Arends y famia
Edgar (Gachi) Maduro y famia
Rumlo (Dumbo) y Sandra Rasmijn y famia
Luz Estella y Rafael Maduro y famia
Belinda Maduro y famia
Swa y cuña nan:
Sigfried y Carmen Roos y famia
Yvonne y Hubert Silva y famia
Cynthia y Al Bislip y famia
Lisimaco Andrade y famia
Solmaria Andrade y famia
Blanca Andrade y famia
Siomara Andrade y famia

Su cacho stima: Diva Maduro

Su tanta y omo nan, primo y primanan, Ihanan, subrino y subrinanan y demas famia, demasiado pa menshona

Oportunidad di condoleer y acto di despedida lo tuma lugar diaranzon 28 februari 2018 di 2or pa 4or na Aurora Funeral Home. Despues di respons lo sigi pa Santa Cruz #198.

Despensanos si den nos tristesa y inmenso dolor nos por a lubida un of otro nomber/ persona stima pa nos "Roy, Pa'Loy, Karpal, Boberto".

Laga su recuerdo y travesura nan keda semper graba den nos mente y curason.
Cu "Roy, Pa'Loy, Karpal, Boberto" sosega na paz den brasa di Señor.

Nos lo topa despues

"Jesus a bise Ami ta resureccion di bida, esun cu kere den Mi lo biba hasta si e muri"
Juan 11:25



Sra. Viuda Felepina Solognier-Yrausquin

Mihor conoci como "Peya" of "Pepeya"
23-08-1934 - +25-02-2018

Esposo: †Rodulfo A. Solognier

Yuinan: †Roycy y Elvira Solognier – v/d Biezen
Frank y Livia Solognier – Lopez

Nietanan: Sobella Solognier
Stacy Solognier
Melitza y Daniel Rodriguez
Solognier
Mary-Ann Solognier y Jordy Dings
Madelyn Solognier y Mario Arends
Milouska Solognier

Bisanieto/a (nan): Joshua y Pharrel
Archelyanne y Ashe
Zoe, Jaedan y Noah
Delilah (poppetje)

Rumannan:
†Pedro (Shon pe) y Juanita Yrausquin Rafini
†Hypolita Yrausquin
†Juanita y †Matias Geerman Yrausquin
†Alberto (Betty) y †Ina Yrausquin-de Lange
Sra. Viuda Lucia Jacapucci Yrausquin
†Diana Yrausquin
Roque y Hyacintha Yrausquin Boekhoudt

Subrino/a (nan): Reinaldo, Marcia, Carla, Andres, Albert, Darryl, Vanessa, Beatrix, Isis, Errol, †Ronny, †Glenda, †Maikito, Edwin, Vivian, Gloria, Lourdes, †Tico.

Su ihanan, primo y primanan, comer y compernan, bisinjanan di Piedra plat y Mahuma y conocirnan.

Su mihor amiganan: Jonka, Sonia, Mario, Anna, Lourdes, Nora, Rada, Gogo y Salome (Mechi).
Famianan: Yrausquin, Solognier, Wernet, Hernandez, Wever, v/d Biezen, Lopez, Croes, Rodriguez, Arends, Boekhoudt, De Lange, Ammerlaan, Vrutaal, Jansen, Jacapucci, Geerman, Loopstok, Rafini, Rigaud, Angela, Dake, Mc. Carthy, Jacobs, Figaroa, Manna, Henriquez, De Mey, Tromp, Dirksz, Briceño, Flores.

Ta invita pa asisti na acto di cremashon cu lo tuma lugar diabierna 2 maart 2018 for di 2or pa 4or na Aurora Funeral Home.
Oportunidad pa condolencia lo ta diahuebs 1 maart 2018 for di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos disculpa si pa un of otro motibo nos por a lubida un hende. Na luga di flor nos ta bai tin un box disponibel pa por hasi donacion na FAVI

"Senjor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada; den kunuku di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi boble hanja forsa"
Salmo 23: 1-3

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Michelin Fileus

Naci na Haiti 03 di november 1967
Fayece na Aruba 23 februari 2018

Na nomber di:
Su Esposa: Isnarie Fileus

Su yuinan: Roselandie y Pierre

Mayornan: Silienne, Rosilla, Polette, Gracide, Fanelie, Laurette

Rumannan: Viola, Maselle, Juslaine, Brevemarie, Dieudonne, Milienne su casa, Miltride, Mildet,Milera, Emio, Enide, Philemont

Famianan: Cela, Luckmic, Kafette, Kano, Ilex, Rosena, Nosena, Zuraima, Loukens, Jamideson, Jonas y su esposa, Fayo y su esposa, St.Mira.

Hefe di su trabou: John

Madrina: Rose Marie y su esposo

Pastornan: P. Dieufort, P Louissant, P Nicolas, P. Jeff y tur e rumanan di misa

Amigo(a)nan: Tipiti, Pamele, David, Alouine,
Altor, Cherline, Maxi y su casa,
Jacob, Mertho, Ludie y su esposp

Bisiña: Adeline, Pabl, Laura, Serette, St.Mira

Ta invita pa asisti na e cto di entiero lo tuma lugar diasabra 3 di maart 2018 di 2or pa 4or di atardi na Assamblea de la Gracia na Patiastraat den Dakota, despues saliendo pa Santana catolico na Sabana Basora.

Oportunidad pa condolencia lo ta diabierna 2 di maart 2018 for di 7or pa 9or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada,
den cunucu di yerba berde
E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23.1

Cu inmenso dolor y tristeza na mi curazon, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa loke el a significa pa mi, mi ta anuncia fayecimento di mi querido esposo:

Emilio Louis Dijkhoff

Mihor conoci como Milo
Ex Installateur
*19-08-1943 †23-02-2018

Na nomber di su:
Esposa: Rosalinda (Rosa) Dijkhoff-Gei
Yuinan:
†Lesley Andre Dijkhoff y †Marc Emile Dijkhoff
Mescos cu yui:
Andre Kelly y Suzette Boekhoudt y yuinan
Manera nieto: Kendrè, Marchel i Pierre
Iha: Sheila Kelly y Sheelah Arends
Rumanan:
†Stevanita (Ninita) y Benoit (Wawa) Croes-Dijkhoff y famia
†Clotilda (Tida) y Pedro Kelly-Dijkhoff y famia
Rosa y Romanus Hernandez-Dijkhoff y famia
†Filomena (Lena) y †Adolf Croes-Dijkhoff
Florentina (Ina) y Marcolino Croes-Dijkhoff y famia
†Christobal Dijkhoff y Edith Dijkhoff y famia
Dominico (Domi) y Libia Dijkhoff-Rodriquez y famia
Glenda y Mario Limonier-Dijkhoff y famia.
Franklin y Marline Dijkhoff-Lacle y famia
Swa y Cuñanan: †Sixto Gei y vda. Juana Gei-Figaroa y famia
†Jacobo Gei y vda. Maria Gei-Thiel y famia
Bernadeta y Inocencio Gei-Gei y famia
Maria y Maikel Tromp-Gei y famia
Filemon y Claudina Gei-Barros
Lourdes Gei
Nicolaas Gei y Helena Gei-Arends y famia

Amigonan di cas: Thomas Tromp y Efe Dijkhoff
Su ex amigonan di DTI y ELMAR

Prima y primonan, acto prima y acto primonan y demas famia: Dijkhoff, Falconi, Gei, Croes, Hernandez, Limonier, Kelly, Berlinski, Lopez, Tromp, Figaroa,Thiel, Ruiz, Donata, Arends, Lacle, Rodriquez, Steenen, Hazel, Franken, Semeleer, Brenes, Boekhouwer, Trimon, Schwengle, De Lange y demas famia na Aruba, Merca, Ireland y Hulanda.

Acto di entiero lo tuma lugar diaranson 28 di Februari 2018 pa 4'or di atardi den misa Santa Anna na Noord y despues pa santana Catolico na Noord. E restonan mortal di Milo lo ta reposa for di 2'or den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 27 di februari 2018 di 7or pa 9or di anochi.

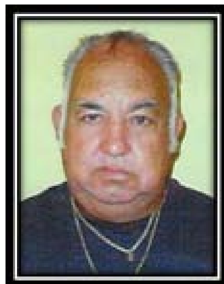
Envez di manda flor y krans lo tin un box disponibel den misa pa mantencion di misa Santa Anna Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

Nos disculpa cu den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698



Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu inmenso tristesa den nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ruman, omo y swa stima:

Genaro Kelly

Mihor conoci como: "Nai" of "Mau"
*19-09-1947 - †25-02-2018

Na nomber di su:
Mayornan: †Jan y †Maria Kelly-Boekhoudt
Rumannan:
†Theresita y Juan Bremo
†Felis y Andrea Kelly
†Laureano (Jando) Kelly
Calixto (Candy) y Bertha Kelly-Geerman
Jacintho (Chinto) Kelly
†Nicasio (Niki) Kelly
†Marcolino (Maiky) Kelly

Sobrino(a)nan: †Felichi y Olga Bremo y yiu
Franklin Bremo y †Mandy Vrolijk y yiu y nieto
Lesbia y Maiky Becker y yiunan
Sonny Bremo y yiunan
Debbie Kelly y yiu
Sandra Kelly y yiunan
Rolando Geerman y Sharline Petrochi
Richelle y Patrick Stuut y yiunan

Tantanan di respet: Sra. vda. Maximina Kelly
Sra. vda. Florita Kelly

Primo y primanan, bisiñanan, demas famia y conocirnan

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar diahuebs 1 di maart 2018 na Aurora Funeral Home di 9or pa 11or di mainta, despues cremación lo tuma lugar den seno familiar.



Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated
Since 1997



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia cu a bai sosega den brasanan di Señor:

Felicita Henriquez-Koolman

Cariñosamente yama: "Mama Rita, Tanta Rita of Machi"
* 18 Mei 1935 † 24 Februari 2018

Na nomber di su:
Esposo:
Pedro "Ale" Henriquez
Yiunan:
Rudy Henriquez
Milda Croes-Henriquez y esposo Robby
Pancho y esposa Rocio Henriquez-Lazaro
Mariela Henriquez
Michael y esposa Mickie Henriquez-Riddle
Nieto(a)nan:
Diego Henriquez y Lativa Maduro
Daisy Henriquez
Rudy Henriquez
Marco Henriquez
Jesus David Allende
Derrel Croes
Jarred Croes y Milaine Fingal
Franklin Henriquez y esposa
Kimberly de Cuba-Croes y esposo
David Croes
Jennifer Croes y Igmar Limonier
Bisanieta(o)nan:
Aldymar y Juenry
Kaden
Gedion
Jomar
Xayden
Brandon
Angely
J'Gmar
Tataranieto:
Jal-Mar
Rumannan:
Emerita Curiel-Koolman, esposo y famia
Shonle Koolman y famia
Eloy Koolman y famia
Rosindo Koolman, esposa y famia
Arsenio Koolman, esposa y famia
Adolf Koolman
Pedro Koolman, esposa y famia
Inosencio Koolman, esposa y famia
Felipe Koolman, esposa y famia
Joy Koolman, esposa y famia
†Mario Koolman y famia
†Carmen de Cuba-Koolman y famia
Swa y cuñanan:
Cicilia Henriquez y famia
Esteban Henriquez y esposa y famia
Emiterio Henriquez
†Carlino Henriquez
† Reinaldo Henriquez
†Victoriano Henriquez y famia
Amiganan di cas:
TV Riddle y famia
Ruben y Irena Geerman
Irena Daña
Amiga/Ayudante:
Elizabeth Kelly-Wernet
Sobrino(a)nan, primo(a) nan, ihanan, bisiñanan y conocirnan.

Demas famia nan:
Henriquez, Koolman, Croes, Riddle, Lazaro, de Cuba, Curiel, Rasmijn, Ruiz, v/d Linden, Schwengle, Tromp, Maduro, Wouters, Gonzalez, Carolina, Angela, Geerman, Martijn, Christiaans, Langedijk, Thijzen, Alva, Chai, Gomez, Ras, Limonier, Arends, Noguera, Franken, Fingal, Marval, Solognier, Wever, Gibson, Marin

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero ta tuma lugar Diahuebs 01 Maart 2018 pa 4or di atardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diaranson 28 Februari 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Nos ta lamenta cu después di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida. Condolencia por wordomanda riba nos website: adpatresnv@hotmail.com



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 27 Feb 2018 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6416
2582
0823
6692
BIG 4
Sorteo # 5460
3984
1OFF
Sorteo # 165
1273
ZODIAC
Sorteo # 4219
0506
Geminis
KORSOU
Sorteo # 1987
8849
8705
5373

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	180.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	03-14-19-25-28
Sorteo # 4337	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
3 x Match 4	66.000,-
121 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	01-02-05-25
Sorteo # 1038	Mega Ball 01
0 x Jackpot	
2 x match 4	
5 x Afl. 500,00	320.000,-
72 x Afl 50.00	
56 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 420.000,-**



DIARIO	*4669-4198-1472*
SUPER 4	*7169*
FLAMINGO	*6890-4432-9508*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 27 Feb 2018 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2137
7327
7660
2760
BIG 4
Sorteo # 2137
7598
1OFF
Sorteo # 164
9129
ZODIAC
Sorteo # 2137
3334
Geminis

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	180.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x Match 4	65.000,-
0 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	310.000,-
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 410.000,-**



Aries

Un hende di bo pasado ta bolbe pa haci bo inkieto. Si bo falta un situacion comprometido, ni sikiera alimenta nan recuerdo y habri bo mes pa e etapa nobo di bo bida. Bo numbernan di awe 12, 22, 33 y 47.



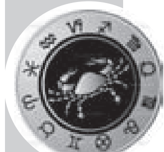
Tauro

Tur cos lo pasa den e momento precies. Lo bo wak. Awe lo bo ta dilanti un siman hopi interesante ya cu lo bo reevalua hopi cos den bo bida. Bo numbernan di awe 2, 13, 29 y 47.



Geminis

No tin nada cu bo no por soluciona. Bo ta cabando un luna cu ta di hopi relevancia pa bo ya cu ainda bo ta na tempo pa recupera e tempo cu bo por a perde y tuma rienda. Bo numbernan di awe 17, 20, 29 y 41.



Cancer

No preocupa bo mes pa un contratiempo chikito. Awe bo por bisa cu ta un di e dianan di mas fortuna di bo aura. E siman aki lo trece emocion den tur sentido. Bo numbernan di awe 6, 13, 25 y 38.



Leo

Duna pasonan concreto den un ciclo di progreso y bienestar. Bo di seis sentido lo activa loke ta formidabel. Bo numbernan di awe 24, 27, 31 y 36.



Virgo

Luna den bo aura lo accentua e parti mas intuitivo di bo personalidad. Awo bo ta conta cu Luna cu lo purba di diversifica bo tempo durante e siman aki. Bo numbernan di awe 4, 16, 21 y 44.



Libra

Un duda lo wordo aclaria. Ta tempo pa comparti cu bon amigonan. Lo bo respira alivia despues di a haya sa e berdad y caba cu tur mentira. Creatividad y talento di bo signo lo resulta bon. Number: 15, 25, 39 y 43.



Scorpio

Foutnan lo wordo rectifica. Lo bo keda asombra di loke bo bay haya sa. Bo ta cuminsando un etapa bunita caminda bo ta descubri balornan den bo pareha y den bo mes. Bo numbernan di awe 7, 11, 29 y 41.



Sagitario

No exigi demasiado na esunnan cu stima bo. No exhibi dilanti situacionnan nobo cu bo pareha y explora e partinan mas scondi den bo bida en comun pa disfruta mas. Bo numbernan di awe 18, 25, 33 y 38.



Capricornio

No exhibi bo mes y lo bo sinti miho den intimidad. Ta existi e posibilidad di un salida romantico, un especie di huymento silencioso y discreto cu bo por biba fantasia. Bo numbernan di awe 8, 11, 28 y 44.



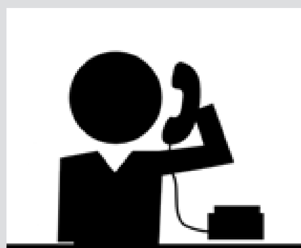
Aquario

Aumenta e calidad di bo bida sexual. Un di e propositonan cu bo mester haci durante e ciclo aki ta logra cu bo bida ta cada biaha mas intenso, apasiona y amoroso. Bo numbernan di awe 8, 14, 26 y 35.



Pisces

Lo bo bay gana un placa inesperadamente. Ta existi un gran diferencia entre scucha un conseho di un bon amigo y e instabilidad cu ta causa ora hende bisa bo ki pa haci. Bo numbernan di awe 10, 23, 33 y 41.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Dr. v. Trigt
Tel. 582 2991

Botica na warda

Oranjestad:
Sta Anna Tel. 583 8560

San Nicolas
San Nicolas Tel. 584 5712

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule maart 2018

			ARR	DEPT	BERTH
THU	01	CELEBRITY ECLIPSE	08.00	17.00	C
FRI	02				
SAT	03	ZUIDERDAM	13.00	23.00	C
SUN	04	KONINGSDAM	07.00	17.00	C
MON	05	BRITANNIA	06.30	18.00	B
		AIDADIVA	07.00	18.00	C
TUE	06	SERENADE OF THE SEAS	07.00	17.00	B
		MEIN SCHIFF 3	07:30	19:00	C
WED	07	ADVENTURE OF THE SEAS	07.00	23.00	C
THU	08	NAVIGATOR OF THE SEAS	07.00	18.00	C
		CARNIVAL CONQUEST	08.00	16.00	B

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 02/27/2018



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.38	1.40	1.42
CHF	189.70	190.42	191.22
GBP	2.41	2.46	2.52
JPY	164.76	166.26	167.94
EUR	217.11	219.09	221.29
DKK	28.45	29.17	29.97
NOK	21.75	22.47	23.27
SEK	20.72	21.44	22.24

For amounts up to Afl. 100,000

Seccionnan di departamento di Salud Publico a muda

ORANJESTAD - Despues cu siman pasa Directie Openbare Werken (DOW) a keur af e edificio situa na (van Leeuwenhoekstraat # 16) edificio cu ta wordo uza pa Sociaal Verzekering Bank (SVB) y pa diferente otro seccionnan di departamento di Salud Publico entre otro Jeugdgezondheidzorg (JGZ) Jeugdtanzorg (JTZ), Registratie Geneesmiddelen y Registratie Beroepsoefenaars en Zorginstellingen, departamento di Salud Publico ta informa cu e seccionnan cu ta resorta bou di dje tur a muda pa un otro localidad te cu proximo aviso.

Desde diaranson 28 di februari, comunidad por pasa pa servicio di e seccionnan na e siguiente localidadnan.
Jeugdtandzorg (JTZ) a muda pa e localidad unda Dienst Besmettelijke Ziekten (DBZ) ta situa. Registratie Geneesmiddelen a muda pa e localidad unda Dienst Warenkeuring & Hygiene (DWH) ta situa. Registratie Beroepsoefenaars en Zorginstellingen a muda pa edificio principal di departamento di Salud Publico y Jeugdgezondheidszorg (JGZ) su localidad lo wordo anuncia mas despues. SVB tambe na su turno lo anuncia nan localidad nobo.

Pa mas informacion por tuma contacto cu departamento di Salud Publico na 5224200.



Concierto di gospel na cas di cultura

ORANJESTAD - Diabierna awo dia 2 di maart lo tin un concierto di gospel cu lansamento di e cd nobo di gospel titula Do you believe.

E concierto ta organisa pa señor Robert Reeberg. Señor Reeberg ta hopi conoci como autor di buki pa mucha aki na Aruba. Un par di aña atras tambe el a saca un cd di cantica pa mucha titula Canta cu alegria cu e coro Tutifruti di Maybelline Arends.

E biaha aki señor Reeberg ta mustra su talento riba tereno di gospel cu lansamento di e cd titula Do youbelieve den forma di un concierto. Letra y melodia di tur e composicionnan ta inspiracion di e propio señor Reeberg.

Un grupo di tremendo cantante local a participa na e realisacion di e cd aki. Nan ta Rachel Kraaijvanger, Richard Dabian, Charles Croes, Vanessa Gutierrez, HilyannCroes. Vicario Illis, Vivienne Gomez-Rivadeneira, Gregory Goedgedrag, Coro Rejoice Reunited y Eltienne Yarzagaray, cu por cierto ta interpreta e cantica cu ta carga e titulo di e cd. Ivan Quandus a percura pa e areglo dje canticanan.

Como invitadonan special e anochi aki lo participa Treble for Jesus, Paula Reeberg, Hobennan di Iglesia di Dios y coro Melange di Maybelline Arends.

E cd aki ta dedica na señora Maybelline Arends, cu for di e prome momento cu señor Reeberg tawata su alumno, semper a encurasha y a yuda señor Reeberg cu conseho den proyectonan musical.

Carchinan ta obteni na Citgo Palm Beach, Friends of God, Van Dorp, Dowco y Aruba Post.
Ta invita un y tur pa bin yena boso spirito cu e bendicion di Dios cu bunita alabansa e anochi aki.

YMCA Aruba ta anuncia curso di cushinamento pa adulto

ORANJESTAD - En cuadro di YMCA Aruba su programa educativo progresivo, YMCA ta ofrece un curso desde e siman di 12 di maart 2018, un curso special pa e temporada di Cuaresma.

Mirando e peticion grandi pa un curso unda por siña cushina platonan di lama, YMCA conhunto cu instructor Glenn Ridderstap ta ofrece un curso pa e temporada di Cuaresma. E curso tin un duracion di 5 siman, y e lesnan lo tuma luga tur dialuna di 6:30 di atardi pa 9:00 di anochi, na YMCA Dakota. E curso ta inicia cu un anochi di introduccion ariba dialuna dia 5 di maart 2018. E prome les lo tuma luga ariba dialuna 12 di maart 2018.

Inscripcion ta costa solamente Afl. 150,00 florin. E prijs no ta cubri costo di ingrediente, por ricibi mas informacion tocante esaki ariba e anochi di introduccion. Na final di e curso, tur participante lo ricibi un certificado. Por pasa inscribi awe mes na YMCA Dakota. Por fabor pasa inscribi of reserva bo cupo pa bo no keda afo! For di experiencia por bisa cu e cuponan ta yena lihe. Na final tur cursista lo ricibi un certificado.

YMCA Aruba ta invita e pueblo di Aruba pa pasa inscribi na YMCA Dakota, situa na Calabasstraat 1, of pa yama libremente na 5823072 pa mas informacion.





Como instrumento clave di integracion

Consulado Dominicano ta patrocina curso di Papiamento

ORANJESTAD - Ayera consulado general di Republica Dominicana bou encargo di consul, Alfredo Mateo Zabala y hunto cu funcionarionan d e sede diplomatico aki a organisa un acto protocolario den cuadro di 174 aniversario di independencia di Republica Dominicana.

E acto aki a conta cu presencia di prome minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes y demas miembro di su gabinete. Tambe miembronan di e diferente fraccion den parlamento, cuerpo consular acredita na Aruba, invitadonan special y comunidad Dominicano y pueblo den general.

Despues di e respectivo himnonan y hisamento di bandera di Hulanda, Aruba y Rep. Dominicana, pastoor Domingo Rodriguez a bin cu un alabansa di gratitud y bendicion. Tambe a tuma luga e acto di ponemento di ofrenda floral, unda a brinda honor y respet na e busto di e heroe di independencia Dominicano, Juan Pablo Duarte, riba e plasa cu ta carga su nomber na Playa.

Consul Dominicano, Mateo Zabala a duna un discurso, unda el a resalta e logronan di e gobierno di presidente di su pais, Lic. Danilo Medina, na Rep. Dominicana. Tambe el a referi na e servicio cu nan sede diplomatico ta ofrece na nan conciudadanonan, entre nan un seguro funerario pa repatria e restonan di e Dominicano cu ta fayece pafo di su pais. E ta un seguro subsidia pa e gobierno Dominicano. Tambe nan ta organisa cursonan educativo di alfabetisacion.

E diplomatico a bisa cu nan ta preocupa pa e bon educacion y formacion di nan compatriotanan pa nan hisa nan nivel di conocemento. Nan a patrocina curso di Papiamento basico como instrumento clave pa un bon integracion entre e comunidad Dominicano y pueblo di Aruba. Tambe nan ta organisando curso di Ingles pa facilita cu e Dominicano por anhela un trabou miho.

Den cuadro di e acto protocolario aki varios personalidad di e mundo, politico, cultural, comercial, deportivo, civico y boluntario a ricibi reconocimento.









SIMAR lo evalua for di diferente punto di bista cambio di status den scol publico

ORANJESTAD – Te ainda Sindicato di Maestro di Aruba (SIMAR) no tin un posicion cla riba e decision di minister di enseñansa, Rudy Lampe (ReD), pa independisa Scol Publico (DPS) for di gobierno y haci'e un fundacion.

Nan a sostene un par di reunion pa scucha e vision di e mandatario riba e cambio di status di scol publico na Aruba. Sinembargo pa SIMAR ta importante pa evalua esaki for di diferente punto di bista pa asina hunto cu nan miembronan adopta un posicion riba e cambio aki.

Siman pasa nan a reuni cu minister Lampe y su consehero, den presencia di sindicato SEPPA cu tambe ta representa un grupo grandi di maestronan y trahadonan na servicio di scol publico.

Presidente di SIMAR, Sheila Tromp a declara cu nan ta spera cu prome cu un luna, nan por logra di bin cu un posicion. E sindicato ta haciendo su trabou, ya nan a tene un reunion general cu su miembronan pa duna detayenan di e reunion cu nan a sostene cu e minister. Igualmente nan lo reuni cu nan miembronan bek pa bin cu nan punto di bista.

Presidente di SIMAR a declara na e matutino aki cu akinan e sindicato no ta bay concentra solamente riba e trahadonan di scol publico, sino cu tur trahado den principio cu ta miembro di SIMAR, pasobra ta bay tin votacion y logicamente e miembronan tin derecho di vota.



E ta probecha pa haci un yamada pa nan tur ta presente y pa nan tambe informa nan mes. Si acaso mes ta cay un decision, esaki depende di e punto di bista di SIMAR ya cu e 'sindicato aki ta bos di su miembronan'. Mirando cu tin tiki tempo, mas lihe cu nan por concilia un posicion, mas lihe SIMAR por traha riba dje.

Sinembargo den e reunionnan cu nan a yega di sostene cu minister Lampe, SIMAR a laga sa cu esaki ta e comienso di diferente dialogo riba e topico aki. Si tin mas reunion solamente cu e cabesantenan di scol y/of e directiva di scol publico, pa SIMAR e reunion sosteni te aworaki 'no ta e prome ni e ultimo cu nos ta bay traha riba e topico aki'.

Centro multi-disciplinario

Nan a trata cu e mandatario algun puntonan pendiente y nan a haya aclaracion riba algun pasonan cu e minister ta tumando den e reorganisacion di enseñansa. Un preocupacion cu SIMAR a trece dilanti tin di haber cu ta existi un discrepancia entre scol publico y e otro fundacionnan pa cual ta e asistencia di un team multi-disciplinario. Aunke no tin specificamente un team ainda, si tin scolnan publico cu tin alrededor di 10 trahado social pa menos cantidad di scol compara cu SKOA cu tin tres trahado social pa e mayoria di scolnan.

Pa atende cu e situacion aki, minister di Enseñansa a bin cu un team multi-disciplinario na disposicion di SKOA. Pero SIMAR su preocupacion tabata ta, kico ta bay pasa cu e centro multi- disciplinario cu ta existi caba.

Nan a haya splicacion for di e mandatario riba con e centro a wordo forma y kico e lo ta actualmente. Den e centro tin un klas pa observa cu e muchanan cu tin problemanan grave di conducta. "Pero nos por a compronde cu esaki no tabata e idea original pa kico a forma e klas y pa loke awe ta wordo uza", segun presidente di SIMAR.

Nan a pone e asunto aki on hold, ya cu SIMAR ainda no por bisa si e cambio aki relaciona cu e centro multi-disciplinario ta bon of no ta bon. Pero si nan ta informa nan mes kico ta pasando cu e instancia aki. E ta haya cu scol lo por tin mas accesibilidad na un team multi-disciplinario cu e sistema actual.

Republica Dominicana ta hopi liga historicamente cu Aruba



ORANJESTAD – Ayera den cuadro di conmemoracion di 174 aniversario di independencia di Republica Dominicana a bira un oportunidad special pa prome minister, Evelyn Wever-Croes (MEP), refleha den su discurso e relacion historico cu ta existi entre ambos pueblo.







Igualmente el a felicita e comunidad Dominicano na Aruba pa nan celebracion di independencia y gradici nan sacrificio di bandona nan hogar y famia y bin Aruba pa yuda nos desaroya nos economia.

Tambe den nomber di gobierno di Aruba a laga sa cu nan ta comprometi pa sigui fortalece e lasonan di fraternidad y cooperacion cu Republica Dominicana. Na Aruba ta existi un comunidad Dominicano estableci hopi aña pasa cu presencia di diferente generacion. "Hopi di nan a laga nan hogar y nan famia pa bin Aruba y bin yuda nos den e desaroyo economico di nos isla. Nan a haci di Aruba nan pais di residencia."

E acto aki tambe tabata un oportunidad pa e mandatario local laga sa cu nos pais ta confronta retonan grandi riba tur tereno, pero nos no mester tin miedo pa confronta nan. "Nos pais a enfrenta retonan enorme den pasado. Mescos cu den pasado tambe e biaha aki mi tin e siguransa cu nos ta bay vence e retonan. Semper cu nos ta mantene uni."

Reseña historico

Den e acto protocolario cu a tuma luga riba plaza, dedica na e heroe di independencia Dominicano, Juan Pablo Duarte, e mandatario Arubiano a bisa cu asina cu nan tin e plaza aki, e laso di amistad entre ambos pais tambe a keda demostra cu un caya cu ta carga e nomber di Betico Croes na Santo Domingo.

El a bisa cu 'esaki ta un muestra tangibel di e respet y aprecio mutuo entre e lidernan di Aruba y e lidernan di Republica Dominicana'. Ambos echo tin un nificacion relevante cu ta estrecha e lasonan ainda mas entre Aruba y Republica Dominicana.

Premier Wever-Croes a sigui bisa cu Republica Dominicana como pais ruman ta 'hopi liga historicamente cu nos isla di Aruba'. E area di lama Caribe, conoci pa e fluho intermigratorio, a bira e escenario di hopi pueblo cu den temporada determina a bandona nan propio isla pa busca un mayor y miho oportunidad. Esaki a produci un miho integracion entre e diferente islanan di Caribe.

El a referi cu e tempo aya hopi Rubiano a inmigra pa Republica Dominicana y Cuba entre 1870 y principio di siglo 20. "Esey tabata e epoca di e bonansa di sucu. Nan a bay traha den e cunucunan di e matanan di sucu." Despues a surgi e bonansa di petroleo entre 1918 y 1985 cu a trece un fluho di inmigracion a contrario. Ya cu for di Republica Domincana a bin hendenan pa Aruba y Corsou pa traha den e refinerianan.

E mandatario ta haya cu e desaroyo bilateral aki tabata e momento husto pa establece relacionnan diplomatico entre ambos pais. El a trece e dato historico di dia 24 di januari 1946, e fecha aki a wordo acredita e prome consul di Republica Dominicana na Aruba, Alfonso Conde. El a haya su creditacion diplomatico for di gobierno di reino Hulandes den exilio na Londres.

Tambe den su panorama historico-social-economico entre ambos pais, e mandatario local a referi na e desaroyo turistico na Aruba cu a demanda man di obra riba tereno di construccion y tambe den dunamento di servicio den e hotelnan. Esaki a crea mas oportunidad di trabou, tanto local como regional.

E mandatario a bisa cu e reseña historico aki a demostra cu ta existi 'un interesante dinamica' entre e pueblonan di Republica Dominicana y Aruba. Paisnan comprometido entre nan mes cu den tempo determina tabata capaz y dispuesto pa coopera pa e bienestar di nan hendenan.

